

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 5 de enero de 1983
Año LXXXIII.—N.º 25.187

Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.— A las nueve de la mañana ha comenzado, en el Palacio de la Moncloa, la reunión del Consejo de Ministros, bajo la presidencia de su titular, Felipe González.

Asisten a la reunión del Gabinete todos sus miembros con excepción del ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch, que permanece en cama aquejado de una fuerte gripe.

Según lo previsto, el ministro de Defensa se ausentará de la reunión para presidir los actos de la Pascua Militar en los cuarteles generales de los tres Ejércitos.— Efe.



Madrid.—El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, durante la rueda de prensa que ha celebrado ayer para exponer las líneas de trabajo de su departamento y presentar su nuevo equipo ministerial.—(Foto EFE).

Tráfico

La retirada del permiso de conducir por acumulación de faltas afectará a cualquier sanción y a todo el territorio

Madrid.— Los conductores que acumulen seis multas de cualquier clase en un año, tanto si las pagan como si no, sufrirán la retirada del carnet de conducir durante tres meses, ha declarado a «Efe» José Luis Martín Palacín, director general de Tráfico.

El director general de Tráfico señaló a «Efe» que con la retirada de carnet a los infractores reincidentes, el Código de Circulación castiga la desobediencia habitual a las normas, y esta desobediencia es la misma en los que han hecho efectivo el pago de la sanción que en los que no.

«Lo que ocurre —especificó Martín Palacín— es que entre los dos colectivos de infractores

que desobedecen habitualmente las normas, los que pagan y los que no lo hacen, se castigará primero a los que no pagan y se tendrá en cuenta que los que han abonado las sanciones han purgado ya parte de su culpa».

Martín Palacín insistió en que la retirada del carnet a los infractores reincidentes se contempla en el artículo 289 del Código de Circulación desde octubre de 1976.

A la pregunta de a qué tipo de sanciones afectará la retirada del carnet, Martín Palacín manifestó que «el Código de Circulación es taxativo en esto, a cualquier tipo de multas sean de aparcamiento, velocidad, etc., siempre que se hayan acumulado seis en un periodo de doce

Atentado a la libertad de expresión

Así califica «Deia» el atentado contra la delegación de Efe en San Sebastián

Bilbao.—Bajo el título «Atentado contra la libertad de expresión», el diario vizcaíno «Deia» publica hoy un editorial en el que condena el atentado con explosivos que fue perpetrado anoche contra la delegación de la agencia «Efe» en San Sebastián y muestra su solidaridad

con los trabajadores de esta delegación.

«Hemos repetido en distintas ocasiones —dice «Deia»— que ningún hecho justifica la violencia. Mucho menos en esta ocasión. Las posibles diferencias de criterios con los contenidos informativos de los medios

de comunicación no pueden, ni deben, resolverse con bombazos o ametrallamientos».

«La actual democracia —afirma más adelante— ofrece un abanico de amplias posibilidades para exigir responsabilidades, en el caso de que alguien, personas o grupos, se consideren injustamente ofendidos o perjudicados por determinadas informaciones».

Para «Deia» «si se aceptara, siquiera a título de hipotética justificación, el uso de la violencia, todos los medios de comunicación, y los que en ellos trabajamos, estaríamos permanentemente a merced de los grupos extremistas de distintos signos que existen en nuestra sociedad».

Señala que «defender la libertad de expresión es defenderla para todos». —Efe.

SEGOVIA

Hace un año que la Comunidad de Ciudad y Tierra había reclamado los pinares de Valsain

Se inauguró ayer tarde el curso en la Escuela de Dulzaina

La gobernadora civil se reunió con los afiliados al PSOE

(Pág. 5)



Sevilla.— Tres niños, dos varones y una hembra, ha dado a luz una sevillana de 33 años, Ana Flores Gómez, esposa de un empleado de la empresa de transportes urbanos de esta ciudad, en el Hospital Universitario de Sevilla. Los niños, que son sietemesinos, pesaron al nacer 1,700, 1,800 y 2 kilogramos.—(Foto EFE).

Gran Canaria Huelga de aparceros en plena recolección

Las Palmas de Gran Canaria.— Unos cuatro mil aparceros de la isla de Gran Canaria han iniciado hoy una huelga indefinida en plena campaña de recolección, empaquetado y exportación de tomates. La huelga, convocada por la coordinadora de aparceros se produce como consecuencia de la falta de acuerdo con la patronal tomatera, que entre otros puntos oferta la sustitución del sistema de beneficios por un aumento de precios del once por ciento.— Efe.

Esquiando en Suiza

El Rey sufrió una caída que le produjo fisura de pelvis

Ayer regresó a Madrid y deberá guardar reposo unas semanas

(Información en pág. 8)

Los médicos, contra la despenalización del aborto

«Los médicos nos vamos a enfrentar a la despenalización del aborto por razones de convicción», ha manifestado el doctor Ramiro Rivera, presidente del Consejo General del Colegio de

Médicos de España. «El médico está entrenado para salvar vidas, de acuerdo con nuestro código deontológico. Estamos biológica y científicamente convencidos —añade el doctor Rive-

ra— de que la vida del nuevo ser se inicia en el momento de la fecundación, por lo que no podemos interrumpir la vida del feto en un determinado momento».

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

200.000.000 ptas. al número 49.612
100.000.000 ptas. al número 30.624
50.000.000 ptas. al número 39.195

200.000 ptas. a los números o terminaciones en:

486	833	227	061	369	635	383	876
420	035	339	635	251	803	618	633
198	631	532	046	969	969	888	

6.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 4.000.000 a los del segundo, y 1.410.000 a los del tercero.

200.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 12.

20.000 pesetas a los números terminados en 2.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6
Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

apunte del día

Cartas a los Reyes Magos

Aunque en los últimos años Papá Noel viene haciendo una seria competencia a nuestros viejos Reyes Magos, esta noche miles de zapatos esperarán como un símbolo de infantil ilusión esos regalos que ponen la guinda a las vacaciones de Navidad. Seguramente no todos esos zapatos expuestos en el balcón o en un rincón de la sala de juegos serán de pequeño tamaño, porque quien más quien menos tiene algún deseo incumplido y puestos a pedir no nos importa quién sea el destinatario de la petición, si ésta se cumple.

Lo malo es que la mayor parte de esos deseos incumplidos no sólo no caben en los zapatos, sino que tampoco dependen de los Reyes Magos. El año ha comenzado en lo que se refiere al panorama internacional como terminó el pasado, es decir, hablando de la tensión Oriente-Occidente, de carreras de armamentos y de una difícil y, al parecer, lejana paz en Oriente Medio.

Los niños en sus cartas no piden, como es natural, cese de hostilidades, ni recortes en los presupuestos de armamentos; ni siquiera un poco de sensatez a quienes deciden por ellos incluso más allá de la mayoría de edad. No; ellos van a cosas más concretas y fáciles de alcanzar. Pero sorprendería a quienes no tienen contacto habitual con ellos lo poco ajenos que están a todas esas cuestiones; lo pronto que van a dejar de creer no ya en los Reyes Magos, sino en el espíritu navideño si todo no se corresponde con hechos. Asusta pensar lo que preocupa a sus cabezas infantiles aunque no manejen aún términos como Pacto de Varsovia o Conferencia de Seguridad. Asusta y a la vez supone un motivo de esperanza.

COMPRE BIEN. ELIJA EXPERIENCIA
EDIFICIO RANCHO-ONESIMO REDONDO

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

La Prensa opina

GOBERNADORES

LA VOZ DE ASTURIAS

Escribe:

Los nuevos gobernadores se aprestan, por el momento con irregular fortuna, a romper con la vieja imagen de una autoridad concebida como elemento controlador, y a menudo represor, del poder central frente a la provincia. El PSOE, no ha querido prescindir en ninguna parte de una institución administrativa de la que espera conseguir una gran utilidad política. Vascos y catalanes se han mostrado decepcionados en sus esperanzas, hoy por hoy bastante remotas, mucho más después de la sentencia del Tribunal Constitucional oponiéndose a la Ley del Parlamento catalán sobre las Diputaciones, de supresión de

los Gobiernos Civiles habida cuenta de que muchas de sus competencias han sido traspasadas a los gobiernos autónomos. En ningún momento el PSOE se ha planteado la cesión de esa parcela de poder político real y, partiendo del reconocimiento constitucional de las provincias, se dispone a hacer uso de él. Las dificultades en los nombramientos han sido de naturaleza distinta y han girado en torno a la búsqueda de personas, la gran mayoría afiliados, que pudieran cumplir una misión considerada básica y que conservaba, de manera bastante íntegra y en muchos de sus titulares, la tradición franquista...

EL OTRO CAMBIO

LA VANGUARDIA

Dice:

Es sabido que buena parte de la diferencia que se advierte entre la crisis económica en España y la que pasan los demás países industrializados de Occidente viene del retraso español en adoptar medidas para hacer frente a los primeros embates de la adversidad que se produjeron con la ahora ya casi olvidada subida espectacular del petróleo.

España estaba entonces en malas condiciones para adoptar medidas drásticas. Eran los últimos años de la vida del general Franco, y el régimen entero y el país con él tenían que acompañar su andadura al declive

de las fuerzas del anciano jefe del Estado.

Y vino la transición. Y entonces fueron otras las razones de prestar menos atención de la debida al ademán no sólo simbólico, sino práctico, de apretarse el cinturón. Las razones eran la prioridad que se daba a poner los fundamentos de un régimen

LOS PINARES DE BALSAIN DEBEN VOLVER A SEGOVIA

Por Alfonso de Ceballos-Escalera Gila
Marqués de la Floresta. Secretario de la Junta de Nobles Linajes de Segovia

Bajo el título «Una reivindicación histórica segoviana», apareció en estas columnas, el pasado 16 de diciembre, un artículo suscrito por ese gran segoviano que es don Manuel González Herrero, que ha sido un oportuno toque de atención para que todos los que conocemos lo acaecido con el Pinar de Balsain desde su enajenación, no dejemos pasar la oportunidad que nos ofrece la Ley 23/1982, para intentar su justa reivindicación, y para que los que no conocen con exactitud la pérdida impuesta del pinar, puedan sumarse también a esa reivindicación, que ha de convertirse en un clamor popular de todos los que amamos nuestra tierra.

Durante largos siglos, pinares y baldíos pertenecieron por mitad indivisa a la Ciudad y a los Nobles Linajes, lo que dio lugar a frecuentes pleitos y abusos por ambas partes. Carlos III lo compró, «manu regia», a sus antiguos propietarios, con condición de que quedasen incorporados en la Real Corona, y a cambio de ciertas servidumbres sobre los mismos, y de algunas dehesas en Extremadura y Ciudad Real.

Ya en el siglo XIX, las tensiones sociales debidas a un mal entendido progresismo, condujeron al despótico decreto del general Espartero quien («manu militari», nunca mejor dicho, desposeyó a los Linajes de sus derechos multiseculares, encomendando la admi-

nistración de sus rentas al Ayuntamiento segoviano. Esta corporación cumplió lo acordado escrupulosamente hasta la última guerra civil al menos. Tras la contienda las cuentas de esta fundación aparecen mucho más confusas. Los pinares de Balsain, mientras tanto, fueron objeto de varias reivindicaciones por los segovianos, señaladamente hacia 1868 y 1931; sin éxito alguno, hay que añadir. Un caso muy similar ocurrió en 1806 con el Pinar de los Hidalgos, en Tierra de Coca, cedido por su nobleza a Carlos IV para instalar allí la Real Fábrica de Cristales, y luego malvendido por la desamortización liberal, sin tener en cuenta las condiciones de la cesión original al rey.

El mencionado traspaso a la Corona del Pinar de Balsain impuesto a las corporaciones propietarias, resulta legal y moralmente carente de base, a partir de la Ley 23/1982 citada, por virtud de la cual el pinar queda excluido de lo que fue Patrimonio Real, al pretenderse su transmisión al ICONA en cuanto el Gobierno dicte las normas oportunas.

La Junta de Nobles Linajes de Segovia, depositaria de una gran tradición histórica, tiene como objetivos, entre otros, la consecución de fines culturales y sociales a desarrollar en el ámbito de nuestra provincia, y que en el día intenta extender, haciendo de ello una de sus principales razones de

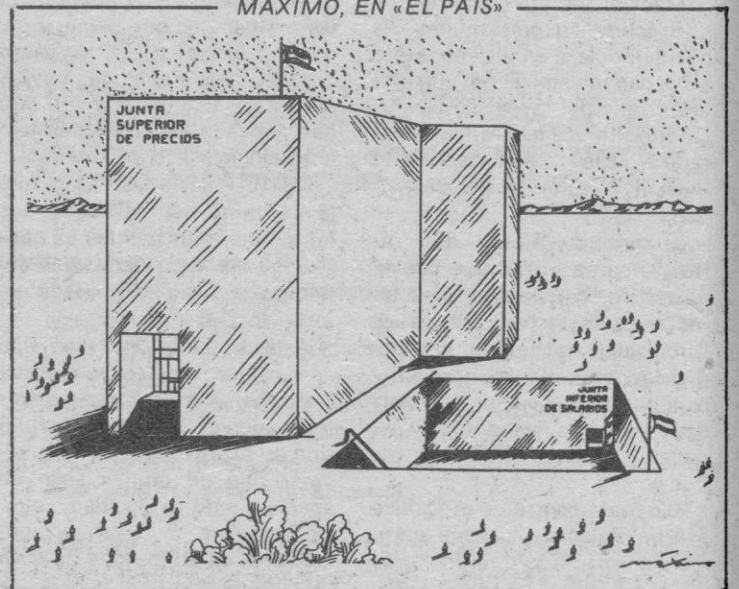
ser, y sin duda se hace cargo del beneficio que para Segovia supone la justa reivindicación del Pinar de Balsain para su Comunidad de Ciudad y Tierra, y se sumará sin reservas a esta noble tarea que se nos ofrece a todos los segovianos, y podríamos decir que los Linajes pueden tener en ello un interés especial, ya que de conseguirse tan justo deseo verían ponerse de nuevo en marcha todas aquellas obligaciones que decayeron al perderse los pinares, sobre becas, premios y fines culturales, cuya base económica estaba en aquellos bienes.

Aparece ahora una nueva y gran oportunidad de reclamar con eficacia y éxito los pinares, ya que al dejar de estar vinculados a la Corona, han de ser devueltos necesariamente a Segovia. La Junta de Nobles Linajes de Segovia, segoviana ante todo, y preocupada desde siempre por el engrandecimiento de esta provincia, y el progreso y bienestar de los que en ella habitamos, se une desde luego a esta empresa que nos restituirá un importante beneficio, y reparará una de las más lesivas injusticias cometidas con nuestra provincia, y colaborará con todo su entusiasmo y el mayor desinterés particular con la Comunidad de Ciudad y Tierra y demás entidades obligadas, al lograr de tan legítima aspiración de todo el pueblo de Segovia.

constitucional, a organizar los partidos políticos, a celebrar todas las elecciones que era preciso celebrar para cubrir de forma representativa los puestos de autoridad. (...)

Con cuatro años de mayoría parlamentaria por delante, entendemos que hoy es otra la prioridad que el país siente: el sentido práctico, la eficacia tangible. Menos política pequeña, en definitiva, y mayor atención a los costes sociales, que acaban por ser también costes morales. Vaya la economía por delante, le siga el servicio eficaz al ciudadano, sea cual sea la autoridad a la que toque prestarlo. El mal ejemplo de los tira y afloja, de las peleas por las que hace siglos se llamaban puntos de honra —mal crónico en este país— debe ceder a la exigencia de un ciudadano que no se contenta con pensar que vive en democracia, sino que quiere tocar con los dedos las ventajas de eso que en definitiva ha de significar elección de los gobernantes y control de los gobiernos. No basta con que se nos llame ciudadanos. Queremos sentir que lo somos.

MAXIMO, EN «EL PAIS»



Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Estudio de Detalle «Puerto Rico», se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las oficinas de la Secretaría General, a efectos de presentar reclamaciones por el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuéllar, 28 de diciembre de 1982.—EL ALCALDE.
Firmado: Luis Zarzuela González.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Comisión Municipal Permanente

La Comunidad de Ciudad y Tierra había reivindicado los pinares de Valsaín hace más de un año

Presidida por el alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz, tuvo lugar ayer, con asistencia de todos los tenientes de alcalde, la reunión, en sesión ordinaria, de la Comisión Municipal Permanente cuyo desarrollo fue breve.

Aprobada el acta, se conoce un fallo favorable al Ayuntamiento del Tribunal Económico Administrativo Provincial instado por Rafael de Francisco Estaire por contribuciones especiales de obras de acondicionamiento de la bajada de la Canaleja.

URBANISMO Y OBRAS

Se aprueban los siguientes puntos: concesión de licencia a la representación del Banco Central para instalación eléctrica en agencia sita en la calle de las Nieves; petición de Juana de Frutos Gómez de liquidación de tasas para descalificación de viviendas; factura presentada por Herpo, S.A. correspondiente a obras ejecutadas en la calle de Onésimo Redondo, factura presentada por Ramón Marinas Gómez por obras de pavimentación de acceso a vivienda en el barrio de Revenga y moción de la Comisión de Urbanismo sobre concesión de tomas de agua a edificios de nueva construcción.

CULTURA

Queda aprobado el fallo del concurso de belenes que ya se ha dado a conocer oportunamente.

HACIENDA

Queda sobre la mesa una reclamación de Jesús Santiago Bravo contra liquidación por expediente de plusvalía. Se desestima y no proceden reclamaciones por plusvalía y liquidación de licencias de obras de Luis Sanz de Castro, Pedro Sebastián Hermoso López y José Alberto Arévalo. Se aprueban los siguientes puntos: propuesta de modificación de liquidación practicada por licencia de obras a Cereceda y Cía. S.R.C.; expediente de adquisición de vestuario para personal del parque municipal y certificaciones de obras de pavimentación de la plaza de Día Sanz, travesía de Las Lastras y calle de la Hoya.

RECLAMACION DE LOS PINARES DE VALSAÍN

En urgencias, ante denuncias de vecinos de la calle del Rancho, se da un plazo de 48 horas para clausura y cierre de una ebanistería que produce molestias y está ubicada en dicha calle. Se aprueba el presupuesto para la cabalgata de Reyes Magos.

La Permanente hizo constar en acta el sentimiento de pesame a los familiares del funcionario jubilado fallecido Luis Arnáiz.

Por otra parte, el alcalde, Sr. López Arranz, como presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra a la que pertenece el Ayuntamiento de la capital, ante el acuerdo tomado por la Diputación Provincial en el sentido de solicitar la reintegración de los pinares de Valsaín a la Comunidad de Ciudad y Tierra, informó a los integrantes de la Permanente la situación de las reivindicaciones que son propias de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia. «En este sentido —ha dicho el alcalde a nuestra Redacción— hace prácticamente un año, por acuerdo de la junta de la Comunidad se trasladó la reivindicación de los pinares al presidente del Gobierno y al vicepresidente y, también, por su interés al diputado Luis Solana Madariaga».

Esto quiere decir que el Ayuntamiento, a través de la propia Comunidad de Ciudad y Tierra como cauce legal por el que se deben de tomar estos acuerdos, ya acordó hace un año reivindicar para la Comunidad los mencionados pinares de Valsaín.

Finalmente, el alcalde dijo que el acuerdo de la Diputación sí tiene razón de ser porque debe de apoyar todo lo que sea beneficio para la Comunidad; «lo que creo —afirmó— es que ha sido inoportuno y utilizado con otros fines. Por este motivo he tenido que salir a informar a la Permanente».

Segovia podría incorporarse a Castilla y León antes de la aprobación de la ley orgánica de integración

Según informe del Ministerio de Administración Territorial

Segovia podría incorporarse a la Comunidad de Castilla y León antes de la aprobación del Estatuto de Autonomía de dicha comunidad según un informe del Ministerio de Administración Territorial conocido ayer por la Comisión Ejecutiva Regional del PSCL-PSOE que hoy da a conocer Maribel Rodicio en «El Norte de Castilla», de Valladolid.

Dicha integración, previa a la aprobación del Estatuto, sería posible puesto que Segovia está recibiendo, de forma sistemática, las mismas transferencias que el resto de las provincias formalmente integradas en la comunidad preautonómica de Castilla y León.

Segovia quedaría integrada así mismo con anterioridad a la aprobación del proyecto de Ley Orgánica de su integración, ya que según está previsto, el debate de dicha ley y del Estatuto de Castilla y León será paralelo en el Parlamento, esperando que sean aprobadas por el Senado en torno al 15 de febrero.

En el supuesto de que Segovia se integrara, según la misma información, le corresponderían tres representantes socialistas en el Consejo y uno de AP-PDP.

Inaugurado el curso en la Escuela de Dulzaina de la Diputación

80 alumnos repartidos entre Segovia y varias sedes provinciales



En la Diputación Provincial se inauguró ayer el primer curso académico de la Escuela de Dulzaina que cuenta con una matrícula de 80 alumnos, algunos de los cuales estuvieron presentes, así como otras personas relacionadas con la cultura provincial, y la directora de Cultura, Dolores Cuencas.

Según declaró a nuestra Redacción el director de la Escuela, Joaquín González González, las líneas maestras que van a inspirar la actuación de la Escuela de Dulzaina se pueden resumir en tres puntos: el respeto escrupuloso a la tradición depositada en la persona de Agapito Marazuela y que queda definida en su obra; seriedad y rigor científico en la tarea haciendo una labor seria con aplicación de criterios científicos para que la misión tenga un empaque como una obra institucional y un sentido teleológico hacia el futuro con criterio progresista dentro de la Escuela para no estancarse y, además de recuperar las tradiciones, puede haber fundamento para un desarrollo posterior.

Según el propio Sr. González, la Escuela, aparte de su sede en Segovia y las de Prádena, Sepúlveda y Santa M.ª de Nieva, contará con la de Cuéllar, aunque en todo aquel lugar que hubiera una demanda importante de alumnos se dotará de instrumentos y profesores para que esta inquietud tuviera refrendo en un grupo de dulzaineros.

Aparte del director de la Escuela intervinieron en lo que fue la primera clase del curso el

jefe de estudios, José M.ª de Andrés Maldonado y el responsable de las sedes de Prádena y Sepúlveda, Demetrio Casado, no pudiéndolo hacer, por encontrarse indispuerto, el responsable de la sede de Santa María la Real de Nieva, Crescencio Martín Martín; también habló el constructor de dulzainas Lorenzo Sancho, quien explicó las características de este instrumento, y el dulzainero Luis Barreno Antón, acompañado por un hijo suyo interpretó algunas piezas populares. También algunos alumnos dieron su lección interpretando otras piezas a la dulzaina.

El jefe de la secretaría de la presidencia, Sr. Fuentetaja Sanz, dio lectura al acuerdo corporativo por el que se crea la fundación pública Escuela de Dulzaina Provincial para la enseñanza de este instrumento y otros de acompañamiento de percusión con un capital fundacional de un millón de pesetas.

Finalmente, el Sr. De las Heras Mateo, tras pronunciar unas palabras, dio por inaugurado este curso de 1983.

El Sr. De las Heras dijo entre otras cosas que era deseo de la Diputación Provincial recuperar las antiguas tradiciones como ésta de la dulzaina para lo que ya, en 1975, se había creado la cátedra del maestro Agapito Marazuela que, por motivos de salud, cesó en 1980; después de esta experiencia pedagógica surge ahora la Escuela de Dulzaina para institucionalizar la enseñanza de este instrumento en una escuela como fundación pública con centro en la capital y sedes en varios puntos de la provincia. «La idea de la Escuela —dijo— encaja dentro de un conjunto de acción cultural de la corporación provincial que no se institucionalizará desde la Diputación, porque ésta no pretende crear la cultura sino recoger las iniciativas del pueblo y facilitar los medios para que pueda desarrollarse en libertad».

A. M.

(Foto Aurelio Martín)

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Plan de Protección «San Gil», se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las oficinas de la Secretaría General, a efectos de presentar reclamaciones por el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuéllar, 28 de diciembre de 1982.— EL ALCALDE.
Firmado: Luis Zarzuela González.

¡1983, AÑO DE CAMBIAR!

COMA Y CENE EN **SAN REMO** RESTAURANTE-CERVECERIA-BAR
PESCADOS Y MARISCOS DE GALICIA
ESPECIALIZADOS EN «QUEIMADAS»
RESERVE SU MESA AL TELEFONO 42 00 59



Regale la ilusión de una joya

ATALAYA

Relojería - Joyería - Optica

Fernandez Ladreda, 20



La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 6 de enero

Van 6 días; faltan 359.
Sol: De 8,38 a 18,3.

SANTORAL

Santos: Melchor, Gaspar, Baltasar y Anatolio.

PENSAMIENTO

«He visto lo bastante de una guerra para no desear volver a ver otra.» (Thomas Jefferson).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 241.

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana, Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 689,7 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 10°.

En la mañana de hoy

Presión: 690,2 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 1,4°.
Temperatura a las 10: 1,6°.

En España

Mañana habrá nubosidad en aumento en la región gallega, con algunas lloviznas débiles a última hora, informa hoy a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será escasa en las demás regiones, con nieblas muy persistentes en Leon Centro, Navarra, Ebro y Cantábrico. Los vientos soplarán flojos de dirección variable, y las temperaturas experimentarán una ligera suavización en sus valores mínimos.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

Torreón de Lozoya

— I Muestra Provincial de Artistas Noveles. 12 artistas de Segovia.

— Matei Negreanu. Hasta el 6 de enero.

CASINO DE LA UNION

Pedro Haro, acuarelas. Hasta el 13 de enero.

Horario: de 7 a 9,30 los laborables, y los festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

SALA PARIS

(San Francisco, 44, 2.º)

Jacinto del Caso, óleos. Hasta el 6 de enero.

11 a 1,30 y 6 a 10, incluso festivos.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. Fabuloso estreno Todos los públicos

STAR TREK II. LA IRA DE KHAN William Shatner, Leonard Nimoy

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. Último día. 16 años

ESTOY EN CRISIS

José Sacristán, Cristina Marsillach

VICTORIA:

7,30 y 10,30. Estreno. 16 años

LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL Alvaro Vitali, Lino Banfi

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

PUBLICACIONES

«COMO ENTERARSE SOBRE... LA MILI»

No son pocos los mozos en edad militar que no saben lo que se necesita para los trámites burocráticos que tienen que hacer cuando van a ingresar en el Ejército para cumplir el servicio militar.

Para solucionar estas posibles dudas, CRISDE del Ministerio de Defensa ha publicado un pequeño y simpático volumen de bolsillo en el que se explica todo cuanto se refiere a la mili. Todos los detalles que son necesarios saber antes, durante y después de haber cumplido el servicio militar vienen expuestos mediante distintos apartados como inscripción, alistamiento, prórrogas, revisiones, el sorteo, la concentración e incorporación, situaciones militares, etc.

También se hace un breve análisis sobre el reclutamiento en la Armada y en el Ejército del Aire y otras formas de prestar el servicio militar (voluntariado).

Finalmente hace una reseña sobre el cumplimiento del servicio militar de los residentes en el extranjero y duración de la mili en algunos países del mundo, así como los emblemas y divisas de los tres ejércitos y la división de España en las distintas regiones militares de los mismos.

«VIA LIBRE»

Publicación de RENFE; además de dar una amplia visión de la vida interna del entorno ferroviario, presenta en su último número un amplio reportaje sobre el vigésimo quinto aniversario de la red T.E.E.

Además, incluye otro sobre Bemposta, la ciudad de los muchachos donde no falta el tren, un mundo de fantasía y de ilusiones envueltas en el circo.

Pasando al terreno del arte y la historia, «Via libre» presenta dos interesantes artículos sobre Giuseppe Garibaldi, un mito que sobrevive a toda realidad, y Altamira, el gran santuario del hombre primitivo.

En el ámbito literario aparece un artículo en el que el autor analiza el significado del tren para Benito Pérez Galdós, uno de los primeros escritores españoles que utilizaron los viajes por ferrocarril como recurso literario y para quien el tren era un símbolo de la libertad.

«DINERO»

«Dinero», revista del Servicio de Publicaciones Económicas, presenta en su último número, compuesto por 150 páginas, gran variedad de temas en los que la nota predominante es la actualidad.

El reportaje que encabeza la portada y que se desarrolla a lo largo de 12 páginas interiores, titulado «Banco Central, el riesgo como mérito», es un amplio análisis sobre la labor que lleva a cabo esta entidad bancaria dando, a la vez, detalles de los componentes de dirección, y ofrece una entrevista con el presidente del mismo.

«La estabilización, 25 años después», artículo en el que se expone partiendo del análisis del Plan de Estabilización de 1959 como paso a una época liberalizadora y desarrollista de la economía española, el Gobierno socialista también tendrá que arbitrar nuevas fórmulas de expansión.

«Monopolios contra Europa», «Universidad de Deusto, un centro de élite», «Ranking Dinero de la Banca privada», son algunos de los restantes interesantes reportajes que ofrece «Dinero».

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Buitrago, 11, 2.º (Frente Mercado M. Vida)

Consulta de 4 a 6 (excepto sábados)

Teléfono 42 86 10

Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ

GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

PLANIFICACION FAMILIAR

Clinica Valdeláguila

c/ Valdeláguila, n.º 1

Teléfono 41 36 78

(Consulta diaria, previa petición de hora)

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

Dr. D. Alfonso Arimadas

Traumatología y Ortopedia

Consulta diaria previa petición de hora. Teléfono 42 32 16. C/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, 4.º derecha.

Urbanización junto al Jardín Botánico

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, La conquista del Oeste.
- 17,10, Rainbow.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Nosotros.
- 20,00, Cabalgata de Reyes.
- 21,00, Telediario.
- 21,25, Sesión de noche.
- 23,40, Telediario.
- 24,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Música y músicos.
- 20,00, El carro de la farsa.
- 20,45, Estudio abierto.
- 23,30, De hoy a mañana.
- 00,15, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,05 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Argotante.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las 8.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 3,00 Cierre.
- Coincidiendo con las horas informativos SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6

- 7,00 Simultáneo O.M.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Radio fórmula.
- 23,00 Información local.
- 23,10 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana
- 8,30, Segovia, ciudad abierta (Informativo local).
- 9,00, Nosotros.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,10 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto
- 17,30, Cuando éramos jóvenes
- 18,00 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo horario
- 20,10 Las calles de Babilonia
- 21,00 Mundo fantástico.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3
- 22,00 Los musicales de Antena 3
- 23,00 Hora Cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora Cero.
- 1,05 Polvo de estrellas.
- 1,30 Las noches de Antena 3

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	3	O+	8
O-	—	O-	16
A+	1	A+	7
A-	—	A-	6
B+	—	B+	3
B-	—	B-	3
AB+	—	AB+	5
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	4	Total reservas	50

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

¿MUEBLES?...

HERNANDO

Los socialistas segovianos se reúnen con la gobernadora civil

Secretario provincial: «Que nadie entienda que vamos a interferir en sus funciones como gobernadora de todos los segovianos»

Con asistencia de más de 200 personas (afiliados y simpatizantes), el PSOE celebró ayer un acto de «encuentro fraternal» que se viene repitiendo cada año por estas fechas, en el que estuvo presente la gobernadora civil de la provincia Cristina Martín-Bustamante Ruiz.

En la mencionada reunión, que tuvo lugar en el hotel Puerta de Segovia, intervino el secretario general provincial del PSOE, Isaías Herrero, que ocupaba la mesa presidencial en compañía de la gobernadora y de otros miembros de la comisión ejecutiva provincial, entre ellos Juan Muñoz que será quien sustituya a Luis Solana en el escaño del Congreso de los Diputados, relevo que se llevará a cabo posiblemente en el próximo pleno del Congreso del día 11. El propio Solana también asistió al acto, ya como nuevo presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España.

En sus palabras, el secretario provincial, que pronunció un importante discurso de apoyo al Gobierno y a su representante en Segovia, dijo que los socialistas segovianos van a apoyar al Gobierno de Felipe González «con uñas y dientes» para que las esperanzas de nuestro pueblo no se vean frustradas. «El Gobierno español —añadió— está ahora respaldado por nuestro partido, como lo está su representante en la provincia, Cristina Martín-Bustamante por el PSOE segoviano. Que nadie entienda que vamos a interferir en sus funciones como gobernadora de todos los segovianos. Que nadie piense que queremos una Administración Pública al servicio de los socialistas. La Administración está para servir a los ciudadanos y, nosotros, seremos los más escrupulosos defensores de que eso sea así. No queremos suplantar unas prácticas caciquiles, que durante tantos años ha utilizado la Administración Pública como una fuente de poder



La gobernadora civil con un cartel de fondo característico del PSOE segoviano: el puño y la rosa con el acueducto.

e influencias, por otras que se diferencian de las anteriores sólo en el nombre».

Hizo una llamada especial a los «amigos» del PSOE «que les necesitamos, pues las tareas son muchas y los socialistas en Segovia somos pocos».

Por último habló del proyecto de ley de integración de Segovia en Castilla y León afirmando que el Gobierno sólo estaba respaldando una decisión que ya había tomado el pueblo segoviano. «En esta provincia

—afirmó— el tema autonómico ha tenido unas peculiaridades que le han dado notoriedad, pero no debe confundir la actitud del pueblo segoviano con las posiciones de determinados políticos que no quiero mencionar. La mayoría de las gentes de Segovia, como tantas de Castilla, han sido más espectadores que protagonistas en la construcción del Estado de las autonomías...»

Por su parte, la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz agradeció el calor de la acogida y brevemente señaló que había venido para trabajar «infatigablemente por Segovia y por España, pero el trabajo de las personas es a veces condición necesaria pero no suficiente para el progreso de una nación o de una provincia, se necesita que este trabajo ilusionado tenga un pulso solidario y entre en vibración con el de otros, para articularse en un proyecto común. Cada uno desde su sitio, vosotros como PSOE en esta tierra castellana, yo como persona que representa al Gobierno y otros en el tejido social, tenemos la obligación de hacer realidad la esplendorosa esperanza de este pueblo que nos ha convertido democráticamente en sus depositarios».

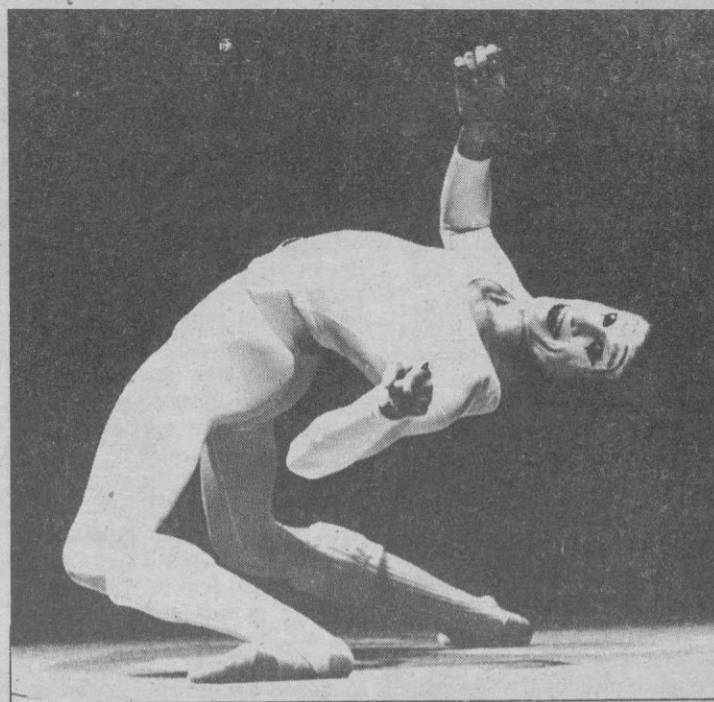
Reafirmó que desde su sitio estaría siempre dispuesta a prestar el apoyo a todos los segovianos para sacar a flote su energía «eso que Ortega llama el apetito de vivir, lo que constituye con palabras más técnicas, pero tal vez menos expresivas, lo que llamamos hoy democracia participativa».

Terminadas las palabras los socialistas segovianos, parlamentarios y gobernadora se reunieron en un vino español.

A. M.

(Foto: Aurelio Martín)

Stewy y el público



Mientras el público va llenando el salón de actos del instituto «Andrés Laguna», Stewart Fischer, completamente vestido de blanco, con una chaquetilla corta de camarero de teatro bien, reparte programas y caramelos. Luego, como la gente tarda en sentarse utiliza los caramelos como proyectiles hasta que, una vez acomodado todo el mundo, puede comenzar su presentación. Programa en mano, nos anuncia una sesión de mimo, pero de pronto, repara en que el protagonista, Stewy, es él. Sube las escaleras del escenario y comienza la representación.

Así es como Stewy, con una larga carrera como mimo a pesar

de sus ágiles 32 años, rompe la barrera actor-espectador; escenario-patio de butacas. Barrera que no vuelve a aparecer ni siquiera al final de la función, cuando de nuevo se sienta en las escaleras del escenario a conversar con su público. Lástima que éste, más acostumbrado a la rigidez y formalidad del espectáculo tradicional tarde en reaccionar y demostrar sus sentimientos. De alguna forma, Fischer hipoteca el resultado de algunas escenas a la mejor o peor disposición de los espectadores, que invita a participar directamente, para seguirle el juego. Lo cual supone un mayor mérito; pues el mimo, demostrando una gran seguridad en sí mismo, olvida la timidez de aquéllos para hacerles formar parte aunque sea a la fuerza de su representación.

La segunda parte del espectáculo, sin duda, la que atrajo mayor número de gente ayer, está basada en el famoso personaje Juan Salvador Gaviota y en la música que Niel Diamond compuso sobre la obra. Aquí es donde Stewy demuestra sus dotes físicas y su sensibilidad por la coreografía que estuvo presente en las dos horas de buena mímica.

A.T.

Cabalgata en San Lorenzo

Esta noche, a partir de las 8, dará comienzo en el barrio de San Lorenzo la cabalgata de los Reyes Magos. Saldrá de la residencia de ancianos recorriendo la Vía Roma, la calle de las Nieves, el Puente de San Lorenzo, hasta llegar a la plaza. Mañana, a la 1,45 horas está previsto que la gobernadora civil clausure el pino de navidad y el belén instalado en el barrio.



EL SEÑOR

DON JOSE GARCIA RUIZ

Falleció en Navas de San Antonio el día 29 de diciembre de 1982

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS TERESA, JOSE LUIS, JOAQUIN, JOSE ANTONIO Y LUCAS GARCIA GARCIA; HIJAS POLITICAS SAGRARIO ARRIBAS, TOMASA POZO, INMACULADA MORENO Y JUANA SAN MILLAN; NIETOS; HERMANO EDUARDO; HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de cabo de novena que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el sábado, día 8, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

Petición de Cáritas Diocesana

Nos informa Cáritas Diocesana que se precisa, para una familia de muy modesta condición, una silla de niño, nueva o en perfecto uso. Se agradecería al posible donante la mayor prontitud en la entrega.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

CUELLAR

Cinco belenes vivientes durante la Cabalgata de Reyes

(J.C.LL. CORRESPONSAL).-

Desde hace unos años hemos visto con sorpresa agradable cómo durante la cabalgata de los Reyes Magos, diversos belenes vivientes recreaban las escenas de tan feliz acontecimiento. Este año serán cinco los belenes que estarán situados en los barrios de San Gil, Plaza Mayor, el Salvador, la Resina y la Soledad.

Precisamente hemos tenido la ocasión de tener una amable charla con una de las organizadoras del Belén de El Salvador, que en ediciones anteriores llamó la atención por su vistosidad. Mari García «Jarrillas» lleva cuatro años al frente de la empresa organizadora del Belén del atrio de la iglesia de El Salvador, y nos dice que cuenta con una ayuda del Ayuntamiento de cinco mil pts., que, a todas luces, opinamos nosotros, son insuficientes para paliar los gastos pues, según nos dice Mari, estos ascienden a la importante cifra de treinta a cuarenta mil pts, ahora, eso sí, nos dice que la

gente del barrio presta cuantiosa colaboración y además ha encontrado muy estimable ayuda entre las gentes de empresa que le han regalado tableros, pinturas, serrín, costeros, altavoces, etc., ayudas, todas ellas, sin las que sería imposible representar tan alegre y significativo hecho. Hemos tenido ocasión de ver las representaciones que este año van a estar presentes en el Belén y que son las de las Casas Consistoriales, fuente de Santa Marina, casas de la Plazuela de la Cruz, Palacio de Santa Cruz, Casa de los duques de Alburquerque, posada, molinos, fuentes, etc. además de un realista portal de Belén, todas ellas construidas a base de paciencia y tenacidad con materiales sencillos como el cartón, madera, plásticos... No podemos por menos de significar las labores que el matrimonio Marcos-Senovilla han realizado con enorme sacrificio para que todos podamos, llenos de ilusión recrearnos en el «Nacimiento» de este barrio de Cuéllar. Por supuesto no se puede olvidar que también los restantes belenes bonitos y bien trabajados, se realizan con el esfuerzo y la ilusión de muchos cuellaranos de los que oímos que el Ayuntamiento es un poco «roñoso» y que no subvenciona estas iniciativas populares tal como sería necesario.

NUEVOS ORGANIZADORES

La cabalgata este año estrena organización. Han sido las asociaciones de padres de alumnos de los tres colegios de EGB las

que se han encargado, con ayuda del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros, de preparar la cabalgata.

Sus Majestades este año llegarán a nuestra villa en carrozas muy engalanadas que harán el siguiente recorrido:

Barrio de San Gil, Iglesia de San Andrés, barrio de San Martín, Mercado del Pan, Plaza Mayor, Santa Marina, calle de Segovia, atrio de El Salvador, barrio de la Resina, plaza de los Cochinos, calle de las Parras, paseos Soledad, plaza Mayor, y desde aquí los Reyes irán a pie hasta la Obra Cultura de la Caja de Ahorros, donde recibirán las visitas de los niños, y desde aquí sus majestades partirán hacia tierras lejanas.

VARIACION EN LAS PROCESIONES DEL NIÑO

La procesión del día uno no hizo el recorrido tradicional pues la calle de la Morería está parcialmente intransitable debido a las obras que se efectúan en el Ayuntamiento. Que tengamos memoria es la primera vez que ha sucedido esto. El regreso a la iglesia de San Miguel tuvo lugar por la Solana Alta, después de haber recorrido la calle de San Julián, Mercado del Pan, iglesia de San Esteban, donde se entonaron diversos villancicos, y regresar por la calle del colegio. El día seis se realizará, el mismo trayecto, y esperemos que con tanta gente y con menos frío.

Irregularidades en la asistencia sanitaria rural

No pretendo, a través de estas líneas, crear una polémica, aunque, a algunos, pueda levantar ampollas. Tan sólo quiero airear unos problemas, que están ahí, y padece con resignación la humilde gente del pueblo, sin atreverse a levantar la voz y reclamar sus derechos, tanto tiempo conculcados. Deseo que esta situación no siga repitiéndose, siendo siempre el labrador la cenicienta de la sociedad en todos los órdenes.

Aunque la población rural tiene graves problemas a la hora de ir a consulta a la ciudad, como pueden ser la distancia, medio de transporte, llegada a la hora, ser atendido en el día, poder regresar, gastos de traslado, no es éste el tema en el que quiero centrar la atención; sí constatar que, generalmente, se olvida en la Seguridad Social su situación rural, que creo que merece un trato especial.

Tenemos que reconocer que en los últimos años se han cubierto bastantes titulares, que antes ocupaba un sólo médico. Con esto se ha dado trabajo a jóvenes médicos, que carecían de él; pero este hecho, no ha llevado a una mejor atención sanitaria, sino que, quizás, ha sido la condición para una mayor irregularidad desde algún punto de vista, como veremos.

Por supuesto que hay médicos extraordinarios, encarnados en el pueblo y que viven para el pueblo; pero la verdad es que, hoy en día da la impresión de que el médico no entra en el pueblo; aunque esté en el pueblo, cosa que ni siquiera ocurre, pues, a veces, se va vivir a otro

lugar, distinto de la titular, y, para colmo, no tiene teléfono, con lo que el pueblo —los pueblos— quedan abandonados.

La palabra médico viene del latín «medicus», «medeor», que a su vez, deriva del griego de la raíz «med», que significa: cuidar, pensar en, proteger, preocuparse de... A veces parece que los médicos han olvidado el significado etimológico de su profesión. Y lo más hermoso que tiene la medicina rural, que está en el trato humano y personal, lo están perdiendo aquéllos que son mercenarios de la medicina y no médicos de vocación.

Hoy quiero resaltar un hecho: las guardias. Los médicos rurales, después de hacer la visita el viernes por la mañana, se marchan y no vuelven hasta el lunes a mediodía o por la tarde, con lo que están, prácticamente, tres días fuera. No sé si esto será legal o no, pero pobre del que caiga enfermo en esos días. Se queda un médico de guardia con diez o más pueblos. Si hay un caso grave, se le llama por teléfono cuando se puede. A veces cuando se le localiza, el enfermo ha tenido tiempo de morir. No se está de guardia, de servicio... no se está al pie del cañón. Se da el caso de quedarse de guardia sin coche. Y hay quien, de noche, no sale porque le da miedo...

Comprendo que los médicos rurales deben estar en alerta permanente y disponibles las veinticuatro horas del día y de la noche. Sé que es sacrificado el tener que levantarse a altas horas de la noche. Sé también que, a veces, se les molesta sin necesidad o a horas intempestivas, pudiéndolo hacer a otras horas. Pero, a pesar de todo, no es mucho el trabajo que tienen, ni se ve una entrega al enfermo.

Sufro con los que sufren, sufro con el pueblo y estoy con el pueblo. ¿Por qué un enfermo tiene que quedarse sin una inyección por motivo de las guardias? El resignado y paciente pueblo castellano aguanta todo, hasta morir. No sé si es virtud o abandono y apatía. Yo, desde estas líneas, le invito a que no aguante lo que no tiene que aguantar, a que manifieste sin miedo, todo abuso, para que, los irresponsables, comiencen a responsabilizarse y a tomar en serio sus obligaciones.

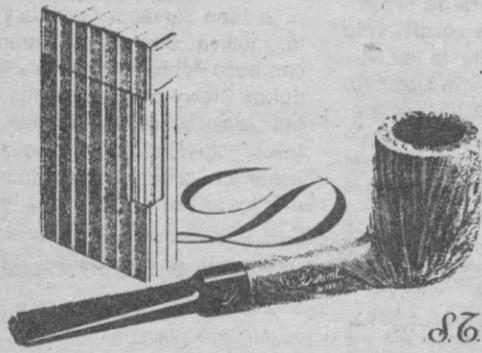
UN AFECTADO

TOTEM- VERTIGO

Alfárez Provisional, 10
Tus comics, tus discos,
tus libros

Puedes adquirirlos con
grandes ofertas

DISCOS
INDEPENDIENTES



Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13
(estanco)

FUENTEPELAYO

CONTACTOS CULTURALES

(JESUS OLMOS, corresponsal).

El próximo viernes día 7, a las 8,30 de la noche, el grupo «Taller de Comedias» de Fuentepe layo actuará en el «Centro Cultural Canónigos» de San Ildefonso accediendo a la invitación de dicha entidad. Nuestro Grupo «Taller de Comedias» pondrá en escena la obra de Federico García-Lorca «Yerma».

Este grupo teatral de Fuentepe layo se ha formado al amparo de las semanas culturales que se vienen celebrando anualmen-

te. Está formado por chicos y chicas aficionados, algunos de ellos estudiantes que aprovechan estas vacaciones navideñas para dedicarse a estas actividades.

Parece ser que existe el proyecto de representar esta misma obra en un lugar de Segovia capital, pero de momento no hay nada en concreto. Esperamos una buena actuación de este grupo y deseamos éxitos al Centro Cultural Canónigos de La Granja en esta misión tan estupenda como es propagar la cultura.

RELOJERIA BARRIO JOYERIA

Gran selección en Joyería y Relojería,
y sus precios sin competencia para todos
los presupuestos

Plaza Mayor, 6

VISITENOS

Teléfono 411729



ACELERAMOS LAS 24 HORAS DEL DÍA.

Escucha 24

Y no sólo trabajando hora tras hora,
día tras día. También inaugurando un nuevo servicio,
"Escucha 24".

Con "Escucha 24 horas" los clientes con un coche en garantía
llegarán siempre a su destino. Sea el que sea. Garantizado.

Porque con el nuevo servicio "Escucha 24" nunca se encontrará
solo ante los problemas. Siempre tendrá un teléfono donde le
solucionarán cualquier incidente en carretera, **a cualquier hora del día
o de la noche. Laborables o festivos. Tfno. (91) 456 68 91.**


En cualquier lugar donde se encuentre de España y del resto de
Europa el servicio de Asistencia Técnica de Talbot vela por usted.

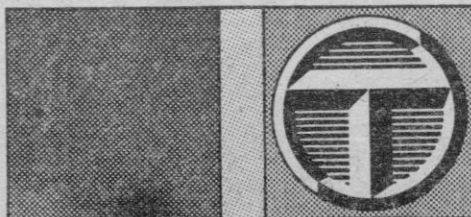
Es el nuevo servicio "Escucha 24" de Talbot al que tiene derecho
simplemente por tener un Talbot en garantía.

Para que usted se sienta atendido las 24 horas del día. **Aceleramos
con ventajas para usted.**

CONCESIONARIOS TALBOT

YOUNG & RUBICAM

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA



El Rey sufrió una fisura en la pelvis mientras esquiaba en Suiza

Se suprime la Pascua Militar del 6 de enero

Madrid.—Su Majestad el Rey don Juan Carlos y su familia regresaron a Madrid (procedentes de Gstaad (Suiza) donde sufrió una caída durante la práctica del esquí en dicha estación invernal de los Alpes suizos.

La Casa Real ha facilitado la siguiente nota oficial:

«Su Majestad el Rey al efectuar un descenso y cuando iba acompañado de Su Alteza Real la Infanta doña Elena sufrió una caída debida al mal estado de la nieve y se produjo una fisura en la pelvis, con el consiguiente hematoma en la misma zona.

Su estado general es de absoluta normalidad y se espera que

Maravall presentó la línea de trabajo del Ministerio de Educación

Madrid.—El ministro de Educación, José María Maravall, tuvo ayer su primer contacto con la Prensa para presentar no sólo al nuevo equipo que compone su Departamento, sino para esbozar, a grandes rasgos, el programa de trabajo que ha iniciado —hace un mes— el titular de la cartera, para paliar, en lo posible, los problemas que el complejo mundo de la educación tiene planteados. No quiso dar el señor Maravall ningún programa concreto sobre su política educativa, porque esto lo tenía reservado para exponerlo en el Congreso en cuanto terminasen las vacaciones parlamentarias; lo que sí hizo, y durante un buen rato, fue enumerar las lacras, compromisos y problemas que había heredado del equipo anterior, para que comprendiésemos la situación.

en breve plazo logrará su total restablecimiento.

A consecuencia de este accidente se suprime en Madrid el acto de la Pascua Militar que se celebra tradicionalmente el día 6 de enero bajo la presidencia de S.M. el Rey en el Palacio Real.

Asimismo, se aplazarán las audiencias previstas para estas fechas y Su Majestad se limitará a despachar los oportunos asuntos con sus inmediatos colaboradores y con el presidente del Gobierno o los ministros correspondientes». —Efe.

La próxima semana El ministro de Asuntos Exteriores viajará a París

La primera reunión ministerial de alto nivel hispano-francesa tendrá lugar la semana próxima en el castillo de la Scelle Saint Cloud, en las afueras de París, según fuentes diplomáticas de absoluta solvencia.

En el encuentro, cuya fecha exacta no ha sido aún fijada, participarán por parte española el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el secretario de Estado para las Relaciones con la Comunidad Económica Europea (CEE), Manuel Marín.

Por parte francesa asistirán a la reunión de la Scelle Saint Cloud el ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, y el homólogo galo de Manuel Marín, André Chandernagor.

Es muy probable que Miguel Boyer, ministro de Economía y Hacienda, y Rafael Vera, director de la Seguridad del Estado, formen también parte de la delegación española y que Michel Rocard, ministro francés del Plan, integre la representación francesa.

Barcelona Presunto fraude de miles de millones a la Seguridad Social

Un presunto fraude a la Seguridad Social, cuyo importe podría ascender a varios miles de millones de pesetas, y en el que estarían implicados varios funcionarios del Ministerio y de entidades gestoras de la Seguridad Social y un buen número de empresas —algo más de cuarenta— ha sido descubierto en Barcelona por la Inspección de Trabajo, según manifiesta una nota hecha pública ayer por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El Ministerio ha iniciado los trámites para aplicar a dos inspectores y a otros funcionarios sendos expedientes disciplinarios y ha trasladado al ministerio fiscal todas las acusaciones llevadas a cabo hasta el momento, por si de estos hechos pudiera derivarse responsabilidad penal.

Las cantidades no ingresadas por diversas empresas provenían de las cuotas correspondientes a las contingencias comunes del Régimen General de la Seguridad Social, Desempleo, Fondo de Garantía Salarial, Formación Profesional, y accidentes de trabajo, así como «en algunos casos, a la cuota obrera».

Sobre la LOAPA

Los socialistas buscan un pacto con los nacionalistas vascos y catalanes

La consecución de un «pacto de Estado» sobre las autonomías que aleje definitivamente los temores que en los gobiernos autonómicos de Cataluña y País Vasco levantó la polémica ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA), se encuentra en el fondo de las declaraciones que el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y la secretaria de Estado para las Comunidades Autónomas, María Izquierdo, formularon ayer en Barcelona. El tema, sin embargo, no se abordó de manera directa en el almuerzo que el nuevo delegado del Gobierno en Cataluña, Francesc Martí, ofreció ayer en su nueva residencia al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y a Alfonso Guerra.

EN POCAS LINEAS

El próximo lunes, día 10, se reunirá en el Congreso de los Diputados la ponencia constitucional encargada de informar el estatuto de autonomía de Madrid, según ha podido saber «Efe».

Los nombramientos de seis nuevos directores de centros penitenciarios fueron decididos durante una reunión que el ministro de Justicia y el director de Instituciones Penitenciarias mantuvieron ayer por la tarde, según ha sabido «Efe» en fuentes de este departamento.

Los 123 vecinos del barrio logroñés de Varea han anunciado su intención de recurrir al Defensor del Pueblo en demanda de soluciones para sus viviendas, entregadas hace ahora algo más de un año, y que presentan innumerables defectos de construcción. Hasta ahora las instancias oficiales requeridas no han logrado que la inmobiliaria Valle Iregua arregle las deficiencias denunciadas desde el primer momento por los vecinos.

El Consejo de Ministros estudiará hoy temas netamente políticos

Madrid.—El Consejo de Ministros de hoy, primero de este año, estudiará diversos temas «netamente políticos», y nombrará a nuevos asesores del gabinete del ministro de Asuntos Exteriores.

En cuanto a los temas concretos de carácter político que abordará el Consejo, fuentes oficiosas señalaron a «Efe» que el Gobierno podría realizar «una especie de balance» de los treinta primeros días de su gestión.

Entre las cuestiones de algo alcance político que podría tratar el Consejo en su reunión de hoy destacan la apertura de la verja de Gibraltar, la congelación del proceso de adhesión de España a la Alianza Atlántica, las negociaciones para nuestro ingreso en la CEE y el desarrollo de la negociación colectiva entre la patronal y los sindicatos.—Efe.

El ministro de Sanidad concreta sus declaraciones sobre el aborto

El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, en una nota hecha pública por la agencia «Efe», manifestó ayer que siempre que ha hecho referencia a despenalizar el aborto se ha «referido exclusivamente al aborto terapéutico, es decir al aborto que pueda estar relacionado con situaciones de peligro para la vida de la madre, con malformaciones del feto y en caso de violación».

Añade la nota que «los cambios y los plazos a este respecto, en la actual legislación deberán ser introducidos a iniciativa del

Ministerio de Justicia» y recuerda que el Ministerio de Sanidad ha mostrado repetidamente su posición no abortista, aunque admite el aborto por dichas razones terapéuticas y resalta su respeto a otras posiciones.

El ministro señala que pese a lo anterior, «no es justo desconocer la gravedad de un fenómeno que se realiza clandestinamente y en malas condiciones, en un número muy elevado de casos».

Los ginecólogos de la Maternidad Provincial, de Madrid, dependiente de la Diputación, se han pronunciado en contra de la realización de abortos a cargo de la Seguridad Social, en el curso de una sesión clínica, según han manifestado a «Europa Press» fuentes sanitarias.

A.P. SERA BELIGERANTE

La comisión nacional de sanidad de Alianza Popular, reunida anoche con carácter de urgencia, por las noticias sobre la intención del Gobierno de modificación del Código Penal para despenalizar el aborto acordó hacer unas declaraciones en contra de este proyecto, según manifestó Carlos Ruiz Soto, presidente de dicha comisión.

El doctor Ruiz Soto expresó que su partido «será beligerante en la batalla antiabortista y moverá todos los recursos legales precisos para movilizar la opinión pública». También aseguró que, si es necesario, Alianza Popular pedirá la convocatoria de un referéndum nacional sobre este tema.

RTVE no renovará los contratos a los encerrados de Radiocadena

El consejo de administración de RTVE ratificó en su reunión de ayer la propuesta del director general, José María Calviño, de suspender la relación laboral con los veintidós contratados de Radiocadena que permanecen encerrados en la sede de la emisora de Madrid desde el pasado día 31 de diciembre. Los trabajadores, que han calificado esta medida de intransigente e incoherente, han anunciado que proseguirán con su encierro hasta que se solucione el conflicto de una manera favorable para ellos.

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Estudio de Detalle «Industrial Este», se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las oficinas de la Secretaría General, a efectos de presentar reclamaciones por el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuéllar, 28 de diciembre de 1982.—EL ALCALDE.
Firmado: Luis Zarzuela González.

UNA GRAN NOCHE DE REYES EN...

LAS VEGAS

- ILUSION
- FANTASIA
- ROSCON DE REYES y
- CHAMPAGNE

Fresnel

APARCAMIENTO ASEGURADO JUNTO AL ACUEDUCTO



Aumenta la producción y exportación de cemento

La producción de clinker, cemento portland y otros cementos artificiales en el primer se-

Finaliza el período de regulación temporal de empleo en «Firestone»

La tercera y última fase del período de regulación temporal de empleo en las factorías de «Firestone» concluyó ayer, por lo que los trabajadores afectados se han reintegrado a sus puestos de trabajo.

Esta última fase de regulación de empleo comenzó el pasado día 29 de noviembre y ha afectado a un total de 3.194 personas de una plantilla de 5.600 en los centros de Burgos, Santander y Basauri (Vizcaya).

mestre de 1982, en comparación con el mismo período del año pasado, tuvo un incremento que se considera muy significativo ante las circunstancias económicas del mercado.

En clinker, la producción en el primer semestre de 1981 fue de 12.647.714 toneladas métricas, contra 13.289.535 en el primer semestre de 1982, lo que representa un incremento del 5,07%.

La producción portland pasó de 12.220.839 toneladas métricas a 12.699.437, significando un aumento del 3,92%, y la de otros cementos artificiales, que fue de 2.045.907 toneladas métricas en el primer semestre de 1981 ha sido de 2.301.328 en el primer semestre de 1982, equivaliendo a un incremento del 12,48%.

Se considera también factor favorable la disminución del retroceso del consumo respecto al mismo período del año precedente. Del punto de vista trimestral, a finales de marzo del pasado año el desfase negativo era del orden del 5% con relación a la misma fecha de 1981, mientras a finales de junio el desfase quedó reducido a solamente 0,92%.

Sin embargo, sigue siendo la exportación el único factor de crecimiento de la producción y las ventas. En el primer semestre de 1982 se han vendido en los mercados exteriores más de 5,8 millones de toneladas de cemento, que representan un aumento del orden del 12,5% en relación a la primera mitad del pasado año.- U.A.

Acuerdo entre las firmas Suzuki - Land Rover Santana



Se ha firmado un acuerdo entre Suzuki Motor Co. y Land Rover Santana, S.A., por el cual la primera cede los derechos de la fabricación en España de su modelo todo terreno SJ-410 a la empresa española.

Las negociaciones comenzaron con el establecimiento de una Carta de Intención en septiembre de 1981 y desde entonces se han desarrollado los estudios iniciales necesarios para definir las condiciones del contrato que se ajusten a lo previsto en la vigente legislación y que será presentado a las autoridades españolas en los próximos días.

Correlo Land Rover Santana, S.A., presentará en el mercado nacional la gama más completa de vehículos todo terreno, ya que a los actuales Land Rover cuya incidencia y éxito en el mercado nacional y de exportación son conocidos, se vendrá a sumar un vehículo de 970 cc. que contribuirá a la mayor popularización de los todo terreno y cuyo lanzamiento supondrá una efectiva acción contra el desempleo en Andalucía.

Aunque sea prematuro fijar un calendario definitivo, toda vez que están pendientes trámites necesarios con la Administración, es posible suponer que el nuevo vehículo esté en el mercado en 1984.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	237	235
Atlántico	205	—
Central	277	274
Español Crédito	228	228
Exterior	200	200
Hispano	207	205
Popular	204	202
Santander	216	P. 210
Vizcaya	284	280
Bankinter	133	131
Bankisur	223	—
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	85	-EX
Fibansa	89 EX	88,25
G. Inversiones	-EX	47,50
Hispanera	—	—
Patrisa	115	115
Popularinsa	189	180 EX
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	48,50 EX	48
Fecsa	47,25 EX	47,75
Fenosa	—	—
Iberduero	40,50 EX	40,50
Sevillana	48,25	48,25
Unión Eléctrica	48,25 EX	48,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	8,50
Citroën H.	P. 30	P. 29
Duro Felguera	134 EX	135
Fasa Renault	90	90
Femsa	—	—
Ponferrada	—	104
Seat	13,50	13
Tubacex	31,50	31,50

MONOPOLIOS

Campsa	112	112
Tabacalera	97	P. 95
Telefónica	64,50	64,25

QUIMICAS

Gros	18	—
Hidro Nitro	7,50	7,50
Papelera E.	—	60
Petróleos	59	—
Petroliber	—	146
Petromed	146	—
Resinera	230	—
Sniace	24	23
Torras Hostench.	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	106	107
Urba Metro	P. 198	P. 195
Urbis	7,50	—
Vallehermoso	62	62

ALIMENTACION

Ebro	322	325
El Aguila	—	38
Koipe	—	82
Viñedos Esp.	104	—

VARIAS

Corporación BB	66	66
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	65	65
G. Preciados	27	26
Pebsa	—	—

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar ANUNCIO

Aprobada por este Ayuntamiento de Cuéllar la modificación de alineaciones en la calle Santa Clara y ámbito de aplicación del PERI. «Camino de Santa Clara», se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las oficinas de la Secretaría General, a efectos de presentar reclamaciones por el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuéllar, 28 de diciembre de 1982.—EL ALCALDE.
Firmado: Luis Zarzuela González.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen» CEFERINO DE DIEGO SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58
SEGOVIA
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91
CANTALEJO



MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA

GRAN CENA DE REYES - 83

PRESTIGIO Y PROFESIONALIDAD
MENUS ESPECIALES Y A LA CARTA

RESERVE SU MESA!



«PONGA UN OSCAR A SU CENA»



Segovia Artesana

REGALOS PARA ELLA. REGALOS PARA EL.

Porcelanas, cerámica, cristal, encendedores, pipas, tabaqueras, artesanía

Plaza Medina del Campo, 2. Entrada también por Juan Bravo, 13. Estanco.

Desde México

Nuevo Museo Nacional de Arte

El Museo Nacional de Arte se encuentra en el antiguo Palacio de Comunicaciones, calle de Tacuba, al este del Palacio de Bellas Artes, en el centro de la ciudad de México. La famosa estatua del «Caballito» (figura ecuestre representando a Carlos IV, rey de España), situada antiguamente en el Paseo de la Reforma, da realce a la plazuela frente al museo.

El museo tendrá una colección de pinturas, esculturas y fotografías que ilustran la historia y el desarrollo del arte mexicano, desde sus orígenes hasta 1950. Entre ellas se encuentra la obra de José María Velasco, el más importante paisajista mexicano.

MUSEO DE CULTURAS POPULARES

Situado en Av. Hidalgo 289, Coyoacán, barrio colonial que se encuentra al sur de la Ciudad de México. Fue inaugurado a fines de septiembre. Está dedicado a la identificación y difusión de la cultura de grupos étnicos mexicanos.

EXPOSICIONES EN LA CIUDAD DE MEXICO

Obras de Picasso (colección personal del artista) se presentan en el Museo Tamayo hasta el 31 de enero de 1983.

Obras de Henry Moore, comprendiendo 279 esculturas, dibujos y grabados, se ofrecen en el Museo de Arte Moderno, hasta el 24 de enero de 1983.

«Lápiz», nueva revista de las artes plásticas

La aparición de una nueva revista, y más si su nota predominante es la calidad como es el caso de «Lápiz», es siempre noticia, buena noticia.

«Lápiz», revista de arte, tendrá una periodicidad mensual y su contenido versará exclusivamente sobre artes plásticas. Dirigida por José Alberto López, quien también dirige el «Anuario Arte Español», presenta en éste su primer número, en su mayor parte a color, un sumario queda una clara idea de su línea editorial: entrevista con Juan Genovés, reportaje central sobre el cincuentenario de la muerte de Ramón Casas, reportaje sobre la vida y obra de Kurt Schwitters, artículos sobre las lacas y esmaltes orientales y europeas, crónicas de la actualidad expositiva en Londres y sus habituales secciones de arquitectura sobre la Ciudad Lineal de Arturo Soria, fotografía sobre los fotomontajes de Josep Renau, libros, subastas, crónicas de exposiciones, consultorio y noticias.

Pensamos que «Lápiz» satisface plenamente la demanda de información sobre temas de arte que existe en nuestro país, país con tan profundas raíces artístico-culturales.

Ventanal de la cultura**PUBLICADA LA MAS IMPORTANTE ENCICLOPEDIA DEL BALLET**

Se ha publicado en la URSS la «Enciclopedia del Ballet», primer intento de presentar un cuadro completo del ballet mundial, de su historia, teoría y sus búsquedas actuales.

Más de tres mil artículos están dedicados al ballet europeo y una serie de ensayos a la danza clásica de pueblos orientales —India, Japón, China, Birmania— y al baile de los pueblos africanos y los países de América Latina.

Naturalmente, en la enciclopedia figuran las estrellas del ballet soviético y extranjero, los grandes coreógrafos y los laureados en concursos internacionales.

El redactor jefe de la enciclopedia es Yuri Grigoróvich, coreógrafo principal del Teatro Bolshoi (APN).

CHINA: SE EDITARA UN MILLON DE BIBLIAS
Informaciones procedentes de China Popular comunican que se van a publicar en el país un millón de biblias, en lengua china.

na y en otras lenguas que utilizan en el país. Hasta el presente, la publicación y difusión de la Biblia ha estado totalmente prohibida en China; pero parece que, en la actualidad, se inicia una nueva etapa de tolerancia religiosa (OFIN).

ESTRENO LATINOAMERICANO DE LA OBRA TEATRAL DE JUAN PABLO II

Con la asistencia del obispo auxiliar y vicario general del Arzobispado de Buenos Aires, de otras autoridades eclesásticas y numeroso público, fue presentada, en estreno exclusivo en Latinoamérica, en la sala del Instituto de Cultura Religiosa Superior, la obra-mensaje del Papa Juan Pablo II, elaborada cuando aún no era arzobispo de Cracovia, titulada «El taller del orfebre», en cuya interpretación intervinieron conocidos artistas. La Santa Sede envió un telegrama con votos para que la iniciativa pueda constituir un estímulo para difundir y corroborar entre el querido pueblo fiel argentino los valores religiosos y morales del mensaje cristiano (ICIA).

GALERIA DE ARTE

Retrato de Dámaso Alonso, hasta hace muy poco, presidente de la Real Academia Española de la Lengua. Fue realizado en 1980 por el pintor Alvaro Delgado, nacido en Madrid en 1922; es miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento de Cuéllar el Plan de Reforma Interior Santa Clara, se hace público que este expediente se hallará expuesto al público en las oficinas de la Secretaría General, a efectos de oír reclamaciones por el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuéllar, 28 de diciembre de 1982. — EL ALCALDE.
Firmado: Luis Zarzuela González.

ESCAPARATE**LIBROS DE ALIANZA**

De Jean Paul Sartre, el famosísimo filósofo francés, ensayista, autor dramático y narrador (1905-1980), se publica su relato autobiográfico «LAS PALABRAS», uno de sus títulos más sobresalientes, edición que realizan en colaboración las editoriales Losada y Alianza. «EL FASCISMO» es un libro de Stanley G. Payne que constituye un ensayo sobre el tema, visto desde los diferentes países donde se asentó y bajo un prisma producido por una investigación a fondo sobre el tema. «EL SALVAJE» es el título de uno de los quince relatos del escritor uruguayo Horacio Quiroga (1878-1937), en los que la variedad temática es muy grande, pero siempre con la unidad del estilo brillante del escritor. Y de un escritor peruano, Ciro Alegría (1909-1967) es «LA SERPIENTE DE ORO», un excelente relato con brillante prosa para contar la vida de los habitantes del Valle del Calemar. (Son ediciones de la colección «El libro de bolsillo»).

POEMAS DE FLORENCIO BENITO GIL

En un librito de poco más de 50 páginas, Florencia Benito Gil incluye un apretado haz de poemas, que se nos antojan desahogos vivos y humanos en medio de una inmersión en la promoción industrial, su profesión verdadera. Son poemas sentidos, surgidos de un estado anímico concreto, en los que se observa una excepcional predilección y preocupación por el hombre y su entorno, con fuertes impresiones de paisajes y lugares vividos y sentidos por el autor. (Publica Circulo Castilla).

«EN ESA FUENTE INAGOTABLE»

Soledad Cavero tiene una fértil imaginación poética, y sus versos nos trasladan por el cosmos, en una también —como el título del libro— inagotable fuente de temas. Ahonda en el pensamiento, vuela tras la aprehensión de un concepto que luego envuelve con su decir dulce y a veces fogoso. Sus poemas se sienten vivos, cercanos y a veces como hasta propios. (Colección Poesía Nueva).

«DERECHOS CAPITALES»

Un bello librito de 55 páginas, editado por el Centro de Estudios y Difusión de los Derechos del Hombre de Cruz Roja Española. Catorce poetas y dieciocho pintores aportan su arte de la métrica y del pincel, con unas obras originales para esta publicación y respondiendo a los cuatro «derechos capitales» del hombre: Derecho a la vida, a la libertad, a la paz y al conocimiento. Hay también un prólogo del presidente de Cruz Roja Española, Enrique de la Mata Gorostizaga, y una presentación de Rafael González Más, director del Centro de Estudios y difusión de los Derechos del Hombre.

LIBROS DE PLANETA

«LA OLA» es una original novela del periodista estadounidense Morton Rhue, con argumento basado en un hecho real acaecido en una escuela de California donde un profesor trató de experimentar el nacimiento de un movimiento nazi, que fue más allá de lo previsto. (Col. Fábula). «LA BESTIA INTERIOR» es una nueva historia del hombre lobo, auténtica historia de terror, escrita por el norteamericano Edward Levy (Col. Fábula). «MI NOCHE AFRICANA» es un libro del conocido comentarista de televisión, y hombre polifacético, popular asimismo en el mundo del motor, Paco Costas, que cuenta una sugestiva aventura vivida en África (Col. Documento). «EL MISTERIO DE GUADALUPE» es un libro del pamplonés J.J. Benítez (1946), escritor especialista en temas de ovnis, que ahora dedica este tomo a los sorprendentes descubrimientos de figuras humanas en los ojos de la famosísima imagen de la Virgen de Guadalupe, Patrona de México; un libro apasionante por el también apasionante contenido del misterioso hecho. (Col. Documento).

LIBROS DE ESPASA-CALPE

De la famosa y extensísima colección Austral, se nos ofrece «EL ERASMISMO ESPAÑOL», del profesor José Luis Abellán, libro galardonado con el premio de ensayo «El Europeo» en 1975, que lleva una introducción de José Luis Gómez-Martínez. Y dos títulos más de la colección Selecciones Austral: «DIPTICOS DE HISTORIA DE ESPAÑA», una seleccionada antología de ensayos de Claudio Sánchez-Albornoz, con un prólogo de Vicente Palacio Atard, y «LA QUE NO TIENE NOMBRE», una interesante y bien escrita novela de Jesús Fernández Santos (el flamante premio Planeta 1982), que va precedida de un estudio de la obra del autor realizado por Jorge Rodríguez Padrón.

«LA PLAYA LARGA»

Aunque este tomo fue declarado como libro de interés infantil 1982 por el Ministerio de Cultura, la verdad es que sus bellísimos poemas pueden ser leídos y degustados lo mismo por niños que por adultos. La poesía de Jaime Ferrán llega muy adentro a todos por igual; es una poesía clara, emotiva, llena de luz, apasionada y tremendamente descriptiva en este libro, que lleva ilustraciones de Adolfo Calleja y un adecuado tratamiento tipográfico. (Publica Miñón. Colección Las Campanas).

P.M.C.

Pocas esperanzas de solución para la flota pesquera española

Bruselas.—Quedan pocas esperanzas de solución para un acuerdo que permita la pesca de la flota española en aguas de la CEE para los dos primeros meses de 1983, estiman fuentes próximas a la negociación tras la reunión de ayer de representantes españoles y comunitarios.

El encargado de la política pesquera en la Comisión de la Comunidad Europea, el órgano ejecutivo del Mercado Común, Giorgios Contogeros, ha prometido a la delegación española que tratará de reexaminar la situación cuanto antes para conseguir dos meses de prórroga del régimen de 1982.

IMPACIENCIA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

El Gobierno español espera con impaciencia una respuesta, pero no aceptará un plan de pesca para sólo un mes, según advirtió a Contogeros el embajador de España ante la CEE, Gabriel Ferrán, a quien acompañaba el director general de Relaciones Pesqueras Internacionales, Juan Prat.

El representante comunitario adujo como explicación a la confusa situación actual que el Consejo de Ministros había dado unas indicaciones para conceder una prórroga de dos meses para el régimen español el pasado 21 de diciembre.

Al no tratarse de acuerdo definitivo, un grupo de expertos decidió el 30 de diciembre conceder sólo un mes de prórroga, a instigación de Irlanda.

REPLICA DE ESPAÑA

España replicó con telegramas en la mano que había recibido una comunicación formal del Consejo para dos meses de prórroga y con esta base había preparado un plan de pesca.—Efe

Estricto secreto en la «cumbre» del Pacto de Varsovia

Los problemas de la paz, la seguridad y el desarme, a estudio



Praga.—La primera de las dos jornadas de la cumbre del Pacto de Varsovia se desarrolló ayer en Praga, en el más estricto secreto, con la participación de los máximos dirigentes de los siete países del bloque, incluido el líder soviético, Yuri Andropov. Los problemas de la

paz y la seguridad parecen ser los temas más importantes de la reunión, según se desprende del breve comunicado oficial emitido al término de la sesión y de la presencia en la capital de Checoslovaquia de todos los ministros de Defensa del Pacto y del comandante en jefe de las

fuerzas unificadas, Viktor Kulikov.

El comunicado, difundido por la agencia oficial checoslovaca CTK, precisó que el orden del día de la reunión incluye los temas de «la salvaguarda de la paz, el mantenimiento de la distensión, el reforzamiento de la seguridad y el desarrollo de la cooperación en Europa».

Los observadores creen que no se ha registrado unanimidad de puntos de vista sobre estos temas entre los asistentes. Junto a Andropov están presentes en Praga Todor Zhikov, de Bulgaria; Gustav Husak, de Checoslovaquia —el cual, con setenta años, es el decano de la reunión—; Janos Kadar, de Hungría; Wojciech Jaruzelski, de Polonia; Erich Honecker, de la República Democrática Ale-

mana, Nicolae Ceaucescu, de Rumanía.

Entre los desacuerdos destaca, según fuentes bien informadas citadas por la agencia France Presse, el del Gobierno de Bucarest, que ya en la fase preparatoria de esta cumbre se mostró poco partidario de respaldar las posiciones soviéticas en su integridad. Ayer precisamente, coincidiendo con la apertura de la reunión, el órgano del Partido Comunista rumano, Scintea, recordó la posición del presidente Ceaucescu sobre el tema de los misiles de alcance medio en Europa.

1.500 PRESOS POLITICOS EN POLONIA

Varsovia.—Un año y dos semanas de estado de guerra han dejado en Polonia a unos mil quinientos presos políticos, ya sea en calidad de arrestados a la espera de proceso, o cumpliendo penas de sentencias ya dictadas.

Estas son las cifras oficiales facilitadas ayer por el portavoz del Gobierno, Jerzy Urbán, quien no distinguió entre cuántas personas están arrestadas a la espera del proceso y cuántas cumplen penas.

PANORAMICA

PERU: La ola de calor que soporta Lima, una de las más fuertes del siglo, está provocando diariamente centenares de casos de deshidratación de niños, lo que ha dado lugar a que en los hospitales falten camas. El «Hospital del Niño» de Lima presenta cuadros patéticos de algunas camas compartidas por cinco niños, afectados por la deshidratación.

ARGENTINA: Los Estados Unidos no buscan el «derrocamiento» del Gobierno nicaragüense, pero le preocupa la «agresividad» hacia los opositores políticos y los países vecinos, según se afirma en un informe sobre América Central que el embajador norteamericano en Argentina, Harry Slaudeman, entregó al canciller argentino, Juan Ramón Aguirre Lanari.

COLOMBIA: El club colombiano de fútbol «Atlético Junior», ofrecerá una importante suma al técnico argentino César Luis Menotti para que se haga cargo de su equipo profesional.

TURQUIA: La pena capital para 186 miembros del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK), y penas de prisión de 5 a 20 años para otros 189 miembros de este partido han sido pedidas por el fiscal militar durante el juicio que empezó ayer en la ciudad de Diyarbakir, al sudeste de Turquía.

INDIA: Más de 50 millones de indios, que constituyen casi el veinte por ciento del censo electoral de la India, están llamados hoy a las urnas en tres estados para unas elecciones parlamentarias en las que se pone a prueba la popularidad del Gobierno Central y su política de unidad nacional.

VENEZUELA: La deuda externa venezolana está colocada actualmente en 23.000 millones de dólares, según ha informado el director de Finanzas Públicas del Ministerio de Hacienda, Ignacio Sandoval. Actualmente los partidos de oposición recuerdan al presidente Herrera su campaña electoral y critican que la deuda venezolana haya seguido por la curva ascendente.

CONFITERIA

EL ACUEDUCTO

Cervantes, 22

Teléfono 41 56 01

LES DESEA UN FELIZ
Y PROSPERO AÑO 1983

A partir de hoy, día 4, tendrá a la venta
los exquisitos

ROSCONES DE REYES

con gratas sorpresas y rellenos de nata,
crema y demás especialidades

SERVIMOS A DOMICILIO



DISCOTECA LA VIOLETA

SEPULVEDA

El más amplio programa para estas Navidades
en la discoteca más acogedora

Abierto los días 5, 6, 7, 8 y 9

Disfruta horas felices en **DISCOTECA LA VIOLETA**

En la población más bonita, el ambiente más grato y diferente

¡¡FELICES FIESTAS!!

FUTBOL

G. SEGOVIANA-VALDEPEÑAS, a las 3,45 en LA ALBUERA

Tras el empate conseguido por los de la tierra del buen vino en su propio feudo frente al irregular San Fernando, y la pérdida de los dos puntos por parte gimnástica en Daimiel, la ventaja de los manchegos sobre la G. Segoviana es de cuatro puntos. Ni qué decir tiene que el perder un solo punto mañana en casa es

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Mañana, fútbol «oficial» en La Albuera.--Lo «poco» que ganan algunos jugadores azulgrana.--Emilio, otra vez lesionado en el Imperio Caja Segovia.--Annisa, vencedor del Torneo Navidad de fútbol sala.--II Torneo Quintanar

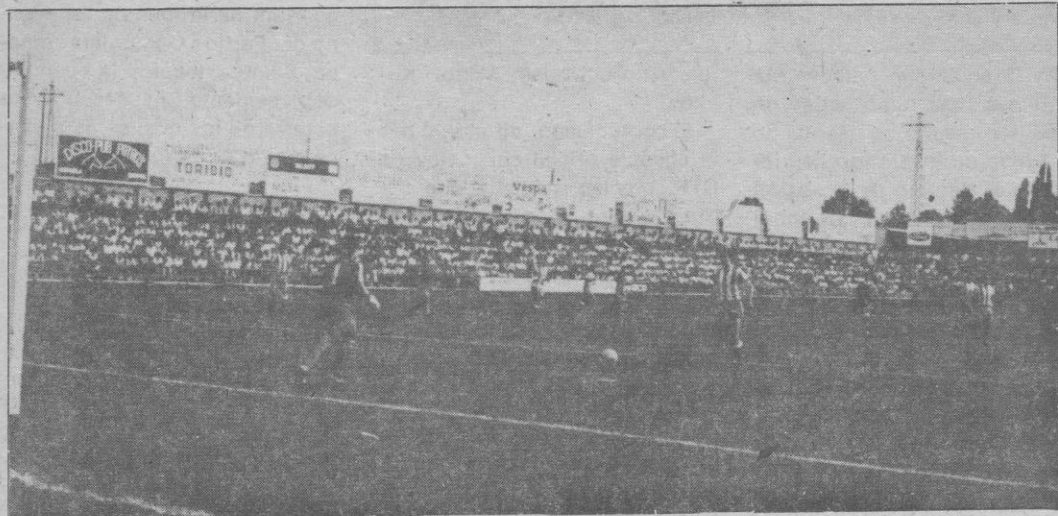
FUTBOL SALA

ANNISA VENCEDOR

Días pasados concluía el II Torneo Navidad de Fútbol Sala que ha organizado el Club Annisa y lo patrocinó el Ayuntamiento de la ciudad. En esta ocasión el torneo se ha jugado por el sistema de copa a un partido eliminatorio. Han intervenido 32 conjuntos.

Hubo algunas sorpresas, puesto que en semifinales se dieron estos resultados: Annisa, 3; Cromados, 2. Magúillo, 3; La Berza, 4. Este último conjunto y el Annisa se jugaron la final venciendo éstos por un gol a cero, tanto conseguido por Choni. Y para el tercer y cuarto puestos Cromados Segovia, claramente superior, ganó con todo merecimiento a Magullo por 8-2.

Dos notas a destacar en lo negativo: la pésima labor arbitral con desconocimiento total de las normas y aplicación de las mismas y la escasa asistencia de público, debido, fundamentalmente, al tremendo frío existente en el pabellón de La Albuera.



G. Segoviana: Aquí hay que ganar mañana.

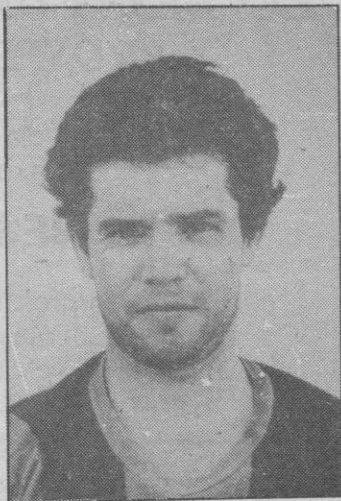
algo que no se debe ni pensar. Ya son suficiente «carga» los tres negativos con que se cuenta. Sin embargo hay una cuestión clara que hay que exponer: el equipo de la G. Segoviana, bien sea por el cúmulo de lesiones habidas en el mismo o porque no se logra «sacar» la rentabilidad que se precisa a los jugadores que ahora están en la plantilla, lo cierto es que se está llegando a una situación poco agradable para el aficionado. Hay que tener en cuenta que estamos a dos partidos del fin de la primera vuelta y con muchas dificultades para intentar quitarse algún negativo, puesto que el próximo domingo se viaja a San Fernando de Henares. No se trata de tirar ninguna labor, se trata, eso sí, de poner el remedio a tiempo. Se nos está diciendo desde hace algún tiempo que es necesario encontrar a alguien «rentable» para la línea de medios. Pero no debe haber nadie de esas características. Se habla ahora de un jugador del Talavera, pero también se dice que hay muchas dificultades para poder ficharle. Es muy difícil, de otra parte, encontrar un «mirlo blanco» a estas alturas del campeonato. Y estoy de acuerdo con el entrenador cuando manifiesta que no se puede cargar más económicamente a la directiva. Pero algo habrá que hacer. Mantener la situación es peligroso, porque en el hipotético caso de un posible descenso perderían todos: directiva, jugadores y fundamentalmente afición. Debe exigirse, entiendo, hasta donde lleguen los límites de la acción en la junta directiva.

Y mañana la afición toda con el equipo.

Y ENLAZANDO CON EL TEMA

Ofrecemos al aficionado por los colores gimnásticos algunas de las situaciones económicas existentes en el club desde comienzos de la temporada. Siempre, claro está, puede existir algún pequeño error en el dato, pero casi nos atrevemos a asegurar que no es así. Pero, por si acaso, ponemos aquéllo de «salvo error u omisión» y queda tan bien la cosa.

Sean los lectores que Gallego, Rossi y Prado, son los tres jugadores que tienen contrato como profesionales en la G. Se-



Prado: Habrá que esperar que se «destape».

goviana. El contrato de este último, realizado con el presidente de la entidad, tiene una serie de cláusulas económicas, pero que se pueden concretar en 200.000 pesetas que cobró a la hora del fichaje y 90.000 pesetas mes durante el resto de la temporada. Mata, que percibe menos

cuantía que Prado, parece tener aseguradas 900.000 pesetas por toda la campaña.

Gallego y Rossi, sin llegar a esas cuantías, perciben sobre las 50.000 pesetas al mes.

Zarco, que llegó a la Gimnástica como profesional, al no tener plaza como tal, se le hizo ficha de amateur compensado, por la que se le garantiza, como mínimo, el salario inteprofesional vigente. Incluso en aquel caso en que el club le apartara del equipo o intentara rescindirle el citado documento.

Con todo ello la nómina mensual del club azulgrana supera las 800.000 pesetas. Aparte primas.

BALONCESTO

CUESTIONES DEL IMPERIO CAJA SEGOVIA

Lo más destacable, sin duda, el triunfo en el cuadrangular de Soria. Ahí sí cumplió el equipo.

Y dentro de otra serie de cuestiones señalemos la escasa fortuna de Emilio, que una temporada tras otra tiene que conformarse —y bien a pesar suyo— con ver los partidos desde la grada. El domingo en Soria, donde realizó un buen encuentro, volvió a tener los mismos problemas con la rodilla. Ayer hubo de desplazarse a Madrid, donde Cristóbal, el médico del equipo merengue, le viene tratando desde hace tiempo. Esperemos que su recuperación sea rápida.

El próximo domingo en el encuentro que el Imperio ha de jugar en Oyiedo frente al CAU, debutará el nuevo fichaje Gonzalo Lucas Algórriz. Esperemos que sea la solución que el equipo desea en el difícil puesto de pivot.

En la directiva del Imperio también se ha pensado en la posibilidad de intentar el ascenso a Primera «B». Sin embargo hoy por hoy es casi imposible. Y no tanto a efectos deportivos como económicos. Por ejemplo: participando en esa mencionada categoría el costo aproximado por temporada sería no menor de siete millones de pesetas. Los encuentros se disputan los sába-

dos. Los jugadores son, casi todos, profesionales, lo que conlleva una serie de gastos muy difíciles de cubrir.

Ahora bien, el conjunto segoviano no ceja en su empeño de dirigirse a la Federación Española cada temporada pidiendo ser incluido en el grupo «D», de Segunda que es el de Madrid. Lo que sucede es que en la Federación hay mucho «sordo».

Por cierto, y ya que del Imperio hablamos, señalo que jugadores como Del Corral, Miralles y otros que estuvieron en



Emilio: Las lesiones invalidan a un gran jugador.

temporadas anteriores jugando aquí, han solicitado volver en la próxima campaña.

Y quede claro. La idea principal de los directivos del club es la de poder contar en un futuro próximo con un equipo netamente integrado por jugadores segovianos. Pues que así sea.

FINALES DEL TORNEO QUINTANAR

Como ya anunciamos, mañana por la tarde se va a llevar a efecto la clausura del II Torneo de Fútbol Sala «Quintanar» en el que han tomado parte 300 niños. A las cinco de la tarde comenzará el gran «fin de fiesta», disputándose el encuentro entre el equipo campeón de la categoría de 8 y 9 años y una selección del resto; a las 6, vencedor de 10-11 años, contra selección del grupo, y a las siete el «plato» fuerte: Vencedor 12-13 años frente a una selección de Madrid formada por el C. D. Arquitectura.

Tras este encuentro se procederá a la entrega de medallas a todos los participantes en el torneo, por lo que la organización pide la asistencia de todos los jugadores. Será a las cinco de la tarde en el pabellón «E. Serichol».

J. M.ª

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Real Sociedad - Gijón	1
Málaga - Santander	1
Español - Salamanca	1
At. Madrid - Betis	1 x
Zaragoza - Celta	1
Sevilla - R. Madrid	1 x 2
Valladolid - Barcelona	1 2
Osasuna - Las Palmas	1
Huelva - Oviedo	1 x 2
Jerez - Córdoba	1
Murcia - Hércules	1 x 2
Elche - Cádiz	1
Palencia - Barcelona At. ..	1
Castellón - Sabadell	1



ESTADIO MUNICIPAL LA ALBUERA

Jueves 6 de enero, a las 3,45 de la tarde,
CAMPEONATO DE LIGA 3.ª DIVISION

C. D. Valdepeñas-S. D. G. Segoviana

Localidades en sitios de costumbre y en las taquillas del estadio una hora antes del encuentro.

Señores socios, carnet y cupón n.º 1 de enero.

«El Concejo» acusa de discriminatoria a la «Ley del catalán»

Madrid.— La revista «El Concejo» editada por el Concejo Comunero de Barcelona —asociación que agrupa a algunos miles de emigrantes castellano-leoneses— publica en su último número un editorial titulado «La ley del catalán», en el que afirma que, según este texto, el catalán es la lengua normal y el castellano es considerado como «excepcional». El Concejo Comunero difundió el pasado 12 de noviembre una nota contra esa ley, a la que acusaba de discriminatoria. Recientemente, el órgano consultivo de la Generalidad de Cataluña advirtió como posible la constitucionalidad de algunos de sus artículos.

Interpretando el texto de la ley aprobada por el Parlamento autónomo, «El Concejo» dice en su editorial: «El catalán y el castellano no son iguales. El uno es propio y oficial, y el otro es sólo oficial. En la declaración de motivos, la lengua catalana aparece como «integradora y participativa», señal de fidelidad y lealtad». La lengua castellana parece, al menos sospechosa, de integración y participación, de lealtad y de unión. Es decir, no son iguales, porque la una da catalanes de primera, mientras que la otra da de segunda. No son iguales, pues la oficialidad del castellano hay que pedirlo. La comunicación normal ha de ser catalana. La anormal y excepcional es la castellana, por eso hay que solicitarla». (Como se sabe, según el texto aproba-

do, determinados documentos oficiales deben redactarse en catalán, y solamente en castellano cuando se solicite expresamente).

Las ternas de los premios Naranja y Limón

Madrid.— Los miembros de la peña periodística Primera Plana, que tiene su sede en el Club Internacional de Prensa, han seleccionado ya las ternas para sus premios anuales Naranja y Limón, destinados a aquellos personajes de la vida política, cultural y del espectáculo, que a lo largo del año hayan dado o no facilidades a los profesionales para el desarrollo de su labor periodística.


Las ternas para las distintas categorías son las siguientes: para el premio Naranja, los finalistas son Miguel Bosé, Charo López y Concha Velasco; en el Naranja especial, la terna está formada por José Luis Dibildos-Laura Valenzuela, Carmen Romero de González y Gonzalo Torrente Ballester.

En el premio Limón, la terna está formada por José Luis López Vázquez, Augusto Algueró, Mariví Dominguín e Isabel Preysler, mientras que para el Limón especial, la terna la componen José María Calviño, Alfonso Guerra y Gregorio Peces-Barba.

FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

La Asociación Española de Cine Científico, en colaboración con la Universidad Complutense de Madrid y el patrocinio de la Asociación Internacional de Cine Científico están organizando un certamen de películas científicas y programas de video y TV sobre antropología y etnografía Iberoamericanas utilizables en la enseñanza universitaria.

El instituto nacional de Bachillerato de Aller (Asturias) se sumará a los actos conmemorativos del centenario del nacimiento de José Ortega y Gasset con un homenaje titulado *Conversaciones con Ortega* que pretende convertirse en un punto de partida de lecturas, investigaciones y tesis doctorales sobre este filósofo y escritor.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Manuel Genique Grela

Que falleció en Segovia
el día 6 de enero de 1981

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 7, a las 6,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás; la misa que se diga el día 6, a la 1 de la tarde, en la iglesia de San Esteban, y la que se oficie el día 6, a las 6 de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral de Alicante, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

*Agradecerá la asistencia
a tan piadosos actos.*

ELLOS SON NOTICIA

Antonio Ferrandis (Chanquete), ha salido de la clínica «Casa de la Salud», donde permaneció internado 13 días aquejado de una afección en las vías respiratorias. El actor se dirigió ayer al aeropuerto de Manises, donde tomó un avión con destino a Madrid, para descansar varios días en la sierra.

Rafael Alberti recibirá el título de Hijo Adoptivo de la Villa de Rota, según el acuerdo tomado por la corporación municipal de dicha localidad gaditana, que asimismo acordó la colocación de un monolito del poeta portuense, en la calle Pérez Galdós. El pedestal del monolito llevará la siguiente inscripción: «A Rafael Alberti, poeta del pueblo, en su 80 aniversario».

Juan Antonio García Díez, que fue vicepresidente del Gobierno y diputado de UCD por Cádiz, ocupará el lugar del rey Gaspar en la cabalgata de los Reyes Magos de Chipiona (Cádiz). Los puestos de Baltasar y Melchor estarán encarnados, respectivamente, por Antonio Sarazábal y Francisco Morán, dos industriales de la localidad. La cantante Rocío Jurado también participará en el desfile, presidiendo la carroza denominada *Como una ola*, título que coincide con uno de sus temas musicales más populares.

NAVIDADES BLANCAS

GRAN GALA DE REYES

En **GRAN VÍA** también celebramos la noche de Reyes



COTILLON, REGALOS
ROSCON DE REYES
CHAMPAGNE CODORNIU EXTRA
SORPRESAS

PLAZAS LIMITADAS

Todo para estar más cerca de usted

RESERVAS en Cafetería Juan Bravo, La Meca y Hotel Gran Vía

Esta noche tan especial Gran Vía y Codorniu serán parte de su vida



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado con calefacción. Teléfono 420727.

SE alquila piso nuevo amueblado. Teléfono 428700.

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 415214.

PISO nuevo vacío, céntrico, soleado. Teléfono 423447.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eulenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209, San Sebastián.

AZAFATA: Matricularse en CAP significa prácticas de trabajo garantizadas y certificado de experiencia laboral expedido por importantes empresas. ¿Quieres saber el resto? Entonces llámanos ahora a los teléfonos 91/2281402-2281403.

SEGOVIANOS en Madrid necesitan chica interna, sueldo convenir. Teléfono 2163996.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 - 428223.

NECESITO muchacha fija o asistente. Teléfono 420693.

NECESITO chica fija. Ezequiel González, 39, 6.º A.

URGENTE. Preciso asesoras de belleza, altas comisiones. Sr. López. 91-2488008.

URGENTE. Seleccionamos personas responsables, serias, ambiciosas. Sr. López. 91-2488008.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

SEGURIDAD Social, presentación: altas, bajas, contratos, liquidación cuotas. «Martín Orejana».

RENTA. Derechos reales, Tráfico Empresas. Altas Licencias Fiscal. «Martín Orejana».

CERTIFICACIONES, penales y todas las gestiones. «Martín Orejana».

MARTIN OREJANA, Gestoría, Seguros. San Agustín, 25. Teléfonos 411596-415286, Segovia.

AUTOMOVILES, matriculaciones, transferencias, reconocimientos. Revisión permisos conducir. «Martín Orejana». Gestoría. San Agustín, 25.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ADiestRAMIENTO, residencia y criadero de perros. Teléfono 413572. Germán Cabrero.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

TRACTORES usados, reparados y reacondicionados. Steyr 1100 DT, Ford 5000 y Barreiros 5050 con pala. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria-Plasencia, Km. 189. 413598.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

1430, casi nuevo, muy barato, facilidades. General Santiago, 8, 1.º

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

PISO más ático-estudio, junto catedral. Vistas al campo, 250 m2. Cuatro millones. Teléfono 91-4198635.

VENDO piso a estrenar, protección oficial; Plaza Conde Alpuente. Teléfono 427224.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

SE vende estiércol de cerdos, varios camiones. Teodoro Mayoral. Sangarcía. Teléfono 179126.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE vende o traspasa pescadería. Teléfono 428545.

SE vende piso exterior, céntrico, con o sin muebles. Teléfono 422261 (de 3 a 5).

SE vende piso a estrenar, llave en mano, céntrico. Teléfono 424342 (de 9 a 1).

SE vende pinar de 627 hectáreas, pudiendo roturar el 50% para labrantío, zona mucho agua, da carretera. Tiene casa, luz de alta, a 20 kilómetros de Cuéllar. Informan en Cuéllar. Teléfono 911-140665, de 2 a 3 y de 9 a 12.

SE vende apartamento en la estación de esquí «La Pinilla» (Segovia), amueblado, piscina climatizada. Cambiaría por piso en Valladolid. Facilidades de pago. Razón en Cuéllar. Teléfono 911-140665, de 2 a 3 y de 9 a 12.

ASEXPORT, S. A. Cintas de video-cassette de 3 horas a 1.600. Teléfono 414634.

VENDO piso Urbanización de Noles (San Ildefonso), bloque 1, 3.º D. Teléfonos 422889-470434.

SUCESOS

ESPAÑA

CUATRO HERMANOS HERIDOS POR UNA GRANADA

Badajoz.—Cuatro hermanos de 6 a 13 años de edad resultaron gravemente heridos al estallar en sus manos una granada que habían encontrado en un campo próximo a su domicilio de la localidad de Santiespíritus (Badajoz). Otros dos hermanos, que jugaban en el mismo lugar, resultaron ilesos.

Felipe Díaz Pizarroso, de 13 años, y sus hermanos Dionisio, de 11; Julia, de 9, y Pedro, de 6, encontraron el artefacto explosivo en un monte de la localidad. Al parecer se trata de una granada de mano italiana marca «Breda», procedente de la guerra civil. En la zona de Santiespíritus se libraron combates en aquellos años y parece ser que la granada quedó olvidada desde entonces. Los niños, al hallarla, la llevaron hasta el corral de su casa y comenzaron a manipular en ella, momento en que hizo explosión. La metralla y la onda expansiva alcanzaron a cuatro de los seis hermanos que se encontraban en el corral. Los otros dos se dedicaban a otros juegos, a cierta distancia del lugar de la explosión.

Al oír el estallido acudieron los padres y numerosos vecinos que les prestaron los primeros auxilios. El practicante de Santiespíritus, al advertir la gravedad del estado de Felipe Díaz, decidió trasladarle en su propio automóvil hasta la residencia sanitaria de Don Benito. Sus tres hermanos fueron conducidos al mismo centro por la ambulancia de una localidad próxima.

Felipe tuvo que ser intervenido quirúrgicamente para salvar su vida. Fue preciso amputarle una mano y se teme que pierda la visión en uno de sus ojos. Además presenta heridas en el otro ojo y en el resto del cuerpo, ocasionadas por la metralla. Dada la importancia de las lesiones se encuentra internado en la Unidad de V. Intensiva. Su hermano Pedro fue intervenido ayer de una perforación intestinal ocasionada por la metralla, en tanto que las lesiones de Julia y de Dionisio son de menor consideración. Los médicos esperan la evolución favorable de los cuatro niños.

MATO A SU MADRE CON UN PICO Y UNA PALA

Pontevedra.—Juana Filgueira Seoane, de cincuenta y cuatro años, fue muerta a golpes de pico y pala en su casa de Santo Tomé de Nogueira (Pontevedra) por su hijo, José

Carlos Cousido Filgueira, que ha sido detenido por la Guardia Civil.

Parece ser que el joven, que vivía solo con su madre, en un momento de perturbación mental dio muerte a la mujer con un pico y una pala. A continuación se deshizo del cadáver tirándolo por la ventana al corral de la casa. Consumado el parricidio, continuó en el domicilio sin darse a la fuga. El crimen fue descubierto por una vecina del lugar, que se dirigió a la casa al comprobar que nadie atendía el ganado de la familia. El presunto parricida, al observar la llegada de la vecina huyó hacia un monte cercano. La mujer descubrió el cadáver de Juana Filgueira y dio cuenta del hecho a la Guardia Civil. Fuerzas de la benemérita comenzaron la búsqueda del presunto parricida, que fue detenido poco después.

VOLADA LA DELEGACIÓN DE LA AGENCIA «EFE» EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Tres individuos encapuchados penetraron ayer en las dependencias de la delegación de la agencia «Efe» en San Sebastián y, tras proceder al desalojo de los cinco redactores que se encontraban trabajando en aquel momento, colocaron dos paquetes de material explosivo, que hicieron estallar posteriormente. Los daños causados por la explosión son, al parecer, bastante cuantiosos, pues ha quedado prácticamente destruida la totalidad del mobiliario y material existente en la delegación.

EXTRANJERO

TRAGICA SESION ESPIRITISTA

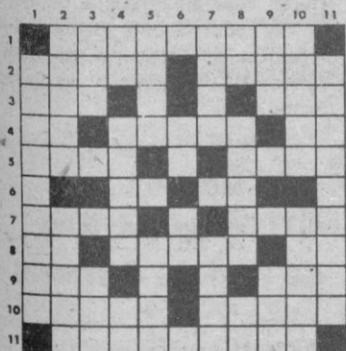
Buenos Aires.—Dos mujeres han muerto y un tercer individuo ha resultado con graves quemaduras, durante una sesión de espiritismo celebrada en una residencia de la provincia argentina de Córdoba.

Según señalan diversos medios informativos, las dos mujeres (de 19 y 32 años) estaban totalmente desnudas, y el espiritista que dirigía la sesión vertió sobre ellas alcohol que prendió al entrar en contacto con las velas encendidas.

A causa de las quemaduras las dos mujeres murieron, mientras que al espiritista deberán amputársele ambas piernas.

Antes de verter el alcohol el «oficiante» había sacrificado dos gallinas, con cuya sangre roció el cuerpo de las mujeres.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Habitación primitiva construida en un lago sobre estacas (PI). 2: Fuerza. Poned precio a una cosa. 2: Furia. Adverbio de lugar. 4: Interjección. Instrumento músico de cuerda. Al revés, símbolo del litio. 5: Porción de tierra rodeada por todas partes de agua. Al revés, república africana que hasta 1958 formó parte del Africa Occidental francesa. 6: Letra del alfabeto griego. Antigua lengua de Provenza. 7: Río de la India. Al revés, pieza que sirve para limitar o detener el movimiento de otra. 8: Repetido y familiar, sirvienta. Cortar. Habla. 9: Cierta fruta. Al revés, hueso de la cadera. 10: Entregueles. Embarcación ligera. 11: Silenciosos.

VERTICALES. — 1: Inconstancia de la suerte. 2: Hoguera (PI). Embarcación (PI). 3: Oficial del ejército turco. Nombre árabe. 4: Artículo. Cierto tipo de buque. Al revés, nombre de letra. 5: Me consumí por el fuego. Al revés, porción de tierra rodeada de agua por todas partes. 6: Pronombre personal. Exclamación que indica asco. 7: Al revés, palpité. Porción de curva. 8: Onomatopeya de los golpes con que se

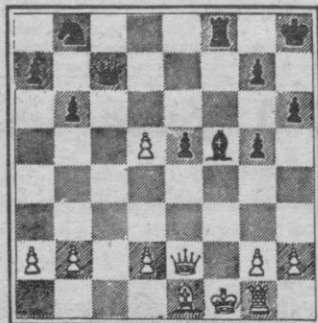
llama a una puerta. Al revés, fuerte, robusta. Carta de la baraja. 9: Constelación. Orificio del conducto digestivo. 10: Colma el apetito. Aversión (PI). 11: Vestidura litúrgica que se pone encima del alba.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Palafitos. 2: Vigor. Tasad. 3: Itra. Aca. 4: Ca. Viola. IL. 5: Isla. Iliam. 6: Pl. Oc. 7: Indo. ept. 8: Ta. Rajar. Di. 9: Uva. aic. 10: Déles. Canoa. 11: Silenciosos. **VERTICALES.** — 1: Viciosa. 2: Piras. naves. 3: Agá. 4: Lo. Vapor. eg. 5: Ardi. 6: Os. Al. 7: Ital. Arco. 8: Ta. alceñ. As. 9: Osa. Año. 10: Sacia. Odios. 11: Dalma.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. A6d+ 2. A2a. D8d mate

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Termina hoy la conferencia «cumbre» del Pacto de Varsovia

Viena.— Los máximos líderes de los países del Pacto de Varsovia terminan hoy su conferencia de dos días, que comenzó

ayer en Praga a puerta cerrada, probablemente con una declaración de apoyo a las recientes propuestas soviéticas de desarme.

Los jefes de partido y Gobierno de los siete países del bloque oriental se reunieron esta mañana para «deliberaciones finales» y «la aprobación de documentos de la Conferencia», informa la agencia CTK, sin dar detalles.

El órgano central checoslovaco «Rude Pravo» señala hoy que el Pacto de Varsovia está dispuesto a negociar con Occidente sobre cuestiones del desarme sin condiciones previas.

«Estamos dispuestos no sólo a prevenirnos contra el peligro de guerra, e incluso suprimirlo totalmente, sino también a disolver nuestra alianza defensiva si nuestras propuestas hallan el mismo eco», asegura Efe.

ma hoy la agencia soviética «Tass».

Aunque tiene ya una base aérea estratégica en Lajes (Azores) —continúa la agencia— los Estados Unidos quieren ahora otras ventajas en el territorio continental portugués, como la construcción de una estación de seguimiento de satélites y misiles, posibilidades de abastecimiento en aeródromos, nuevos depósitos de combustible en Lajes y la utilización de la base aérea de Beja, arrendada a la RFA.

ESPECULANDO CON LA ESTABILIDAD POLITICA FUTURA DE ESPAÑA

Según «Tass», el Pentágono trata de justificar estos esfuerzos por imponer una mayor cooperación militar a Lisboa especulando con «la estabilidad política futura de España», gobernada por los socialistas.— Efe.

EE. UU. quiere una mayor cooperación militar de Portugal

Moscú.— Washington asigna a Portugal un papel muy importante en sus planes para utilizar las «fuerzas de intervención rápida» contra otros países, afir-

SEGOVIA

Mañana, celebración de la Pascua Militar

Con motivo de celebrarse mañana, festividad de los Reyes, la tradicional Pascua Militar, en la sala de estandartes del Regimiento de Artillería va a tener lugar un acto privado. En el curso de él, el gobernador militar de la plaza procederá a imponer al alcalde de la ciudad la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco de primera clase, que le fue concedida hace unos meses. Asimismo se impondrán condecoraciones a jefes y oficiales de cuerpos y armas de la guarnición.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PROXIMO DIA 20 se celebrará la vista pública en la que se fijará la cuantía de la indemnización a que fue condenada la Administración por el cierre ilegal del diario «Madrid» y que podría posibilitar la reaparición inmediata de este periódico.

EL LIBERAL PEDRO SCHWARTZ, integrado en la coalición AP-PDP como independiente, obtuvo ayer la confianza del comité ejecutivo del Club Liberal de Madrid para continuar como presidente del mismo, según ha sabido «Efe».

EL DIRECTOR PROVINCIAL DE SALUD DE HUELVA, Tomás Bueno, ha confirmado que son ya veintiuno los casos de triquinosis aparecidos en la localidad onubense de Santa Olalla de Cala. Otras ocho personas están siendo sometidas a observación, y el estado de salud de los afectados no reviste gravedad. Todos ellos han consumido chacinas procedentes de la fábrica de Monesterio (Badajoz), propiedad de Antonio Gutiérrez.

«EL ALCAZAR» COMENTA EN SU EDITORIAL la noticia de que entre 30.000 y 60.000 trabajadores contratados como funcionarios eventuales de la Administración del Estado están siendo despedidos por el Gobierno socialista y concluye diciendo: «Está visto que, por la vía del «cambio», el PSOE, además de redescubrir la vieja alternativa de la «cesantías», parece volver a la no menos antigua práctica del «enchufismo»».

EXTRANJERO

CON TOMAS DE ALCALDIAS, plantones y mítines, la oposición reclama triunfos que, según ella, obtuvieron sus candidatos a alcaldes en los comicios celebrados días pasados en diversos Estados de Méjico.

EL COMITE DE CONTROL de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se reunirá el próximo 4 de febrero en Yakarta para tratar de fijar las cuotas de producción de sus trece miembros, ha informado hoy el ministro de Petróleo indonesio, Subroto.

LA FAMILIA REAL HOLANDESA pasa vacaciones de montaña, practicando el esquí en Arlberg, Oeste de Austria, según informaciones recogidas por «Efe».

La central nuclear de «Ascó 1» comenzará a funcionar en febrero

Madrid.— El primer grupo de la central nuclear de «Ascó» comenzará a funcionar en el próximo mes de febrero, según han informado a Efe fuentes del sector de energía nuclear. Mientras tanto, continúa la polémica entre la dirección de la central y varios alcaldes de pueblos colindantes.

El permiso de explotación provisional de la central contenía la condición de que se realizase, en el plazo máximo de seis meses, un simulacro de emergencia exterior. Este simulacro se llevó a cabo en el pasado mes de noviembre, pero los alcaldes de las localidades citadas pidieron la repetición de otro simulacro, suponiendo un accidente más grave.

Ante esta situación, el director general de Protección Civil, Antonio Figueruelo, ordenó al Gobierno Civil de Tarragona la redacción de un nuevo plan de emergencia exterior.— Efe.

El atentado contra el Papa

La URSS sigue acusando a la CIA

Moscú.— Solamente un «ciego» no puede ver en la «campaña antibúlgara y antisoviética» sobre el atentado al Papa Juan Pablo II «la mano de la CIA y sus cruzados de Langley», afirma hoy «Pravda».

En un nuevo artículo referido a la campaña lanzada en Occidente, en particular en Italia,

sobre la llamada «conexión búlgara» en el atentado, el órgano del Partido Comunista soviético reitera que la responsable de la «calumnia antisocialista» es la CIA estadounidense.

Según el rotativo, la «misma suposición» de que en los países socialistas puedan existir círculos relacionados con actos terroristas es «absurda» porque ello «está en contradicción con la política y la ideología de la sociedad socialista».

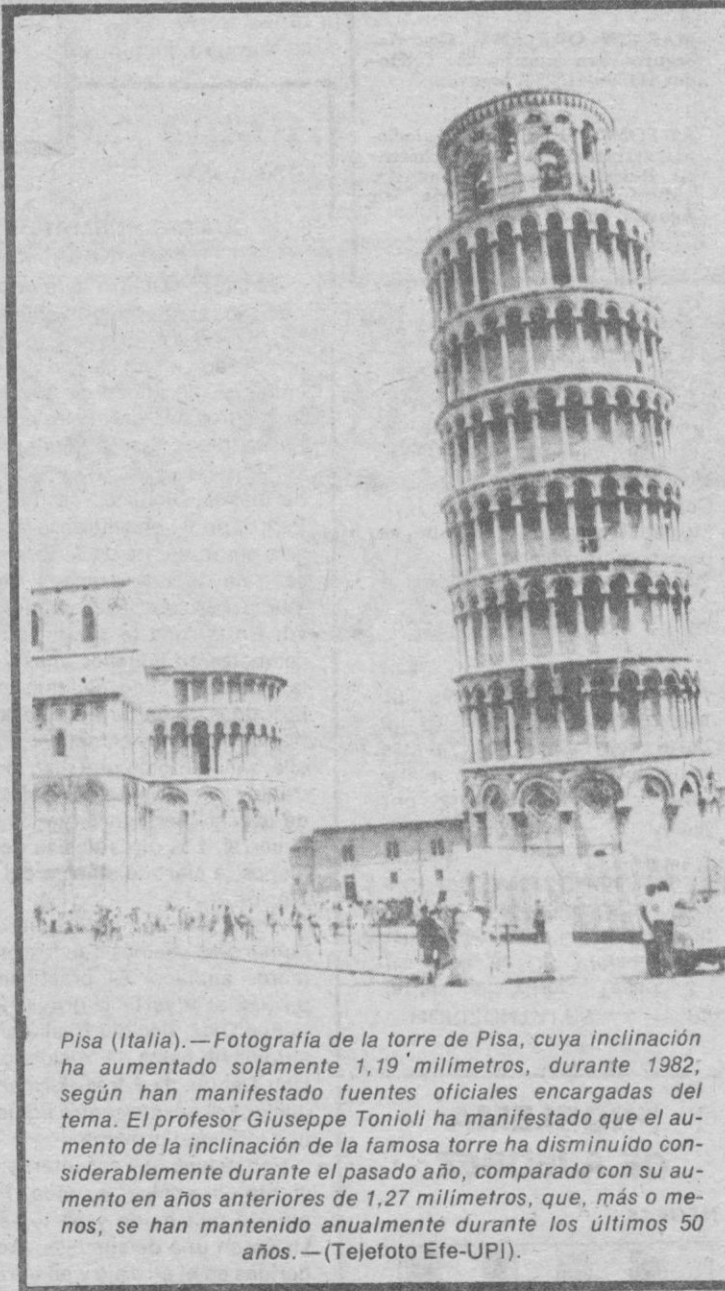
«Pravda» subraya después que a Washington «no le gusta la posición de la Iglesia Católica sobre los problemas de la paz y la guerra», lo que —dice— demostró el hecho de que en diciembre de 1982 los emisarios de la Academia Pontificia del Vaticano que se reunieron con Ronald Reagan en Estados Unidos y con los dirigentes del Kremlin en Moscú, «encontraron más comprensión en estos últimos». — Efe.

Exportación 40.000 toneladas de uva de Almería

Almería.— Alrededor de 40.000 toneladas de uva de mesa producida en Almería han salido para los mercados extranjeros en lo que va de campaña, según ha podido conocer «Efe» en medios del Servicio Oficial de Inspección y Vigilancia Reguladora de la Exportación (SOIVRE).

Unas 18.000 toneladas han salido comercializadas directamente desde el mercado almeriense y las restantes 22.000 mediante exportadores de otros puntos de España.— Efe.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



Pisa (Italia).— Fotografía de la torre de Pisa, cuya inclinación ha aumentado solamente 1,19 milímetros, durante 1982, según han manifestado fuentes oficiales encargadas del tema. El profesor Giuseppe Tonioli ha manifestado que el aumento de la inclinación de la famosa torre ha disminuido considerablemente durante el pasado año, comparado con su aumento en años anteriores de 1,27 milímetros, que, más o menos, se han mantenido anualmente durante los últimos 50 años.— (Telefoto Efe-UPI).

Cómo ganar 16.000 dólares escribiendo a Rusia

Roma.— Un búlgaro residente en Italia logró ganar más de 16.000 dólares durante el año 1982 con el sencillo método de escribir una carta semanal a un disidente soviético. El búlgaro, que no desea revelar su nombre, escribe cada semana una carta certificada y la asegura por 4 dólares.

Como los disidentes soviéticos no reciben correspondencia

del exterior, el astuto búlgaro acude al mes del envío a la oficina de Correos de Roma para exigir la prima del seguro: 300 dólares. Allí, ante la imposibilidad de demostrar con el tradicional billete firmado por el destinatario que la carta llegó a su destino, le pagan «religiosamente». Pero no es el servicio de correos italiano el que al final paga la factura. La cuenta sema-

nal es enviada a Moscú, donde el correo soviético paga puntualmente la cuenta, sólo para evitar ser expulsado del Sindicato Internacional de Correos y Telégrafos.

Así, sin más trabajo que el «humanitario» de escribir a un aislado disidente, el anónimo búlgaro logró embolsarse más de 16.000 dólares en 1982.— Efe.

PANTALONES



JUAN BRAVO. 54